

The purpose of this apparatus is to show all variation within **Family 35**, as identified by a complete collation of the following fifty-eight representative MSS—18, 35, 128, 141, 204, 510, 547, 553, 586, 645, 689, 789, 824, 867, 928, 1023, 1040, 1046, 1072, 1075, 1111, 1117, 1133, 1145, 1147, 1199, 1251, 1339, 1384, 1435, 1461, 1496, 1503, 1572, 1628, 1637, 1652, 1667, 1705, 1713, 2122, 2221, 2253, 2261, 2265, 2273, 2323, 2352, 2382, 2466, 2503, 2554, 2621, 2765, 2875, 2876, Iviron 2110 and Leukosia 65 [the last two do not yet have a GA number, so far as I know]. The first reading is that of the family and represents the vote of all the collated MSS (listed above) that are not identified as having a variant. It goes without saying that the base text is that of the family archetype, empirically determined.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ¹

1.1 Αρχη του ευαγγελίου Ιησού Χριστού, Υίου του Θεου!

[John the baptizer]

1.2 Ὡς γεγραπται εν τοις προφηταις—“Ιδου, εγω αποστέλλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ὃς κατασκευασει την ὁδον σου εμπροσθεν σου.” 3 “Φωνη βωντος: Ἐν τη ερημω ἐτοιμασατε την ὁδον Κυριου, ευθειας ποιειτε τας τριβους αυτου!”—4 Εγενετο Ιωαννης βαπτιζων εν τη ερημω και κηρυσσων βαπτισμα μετανοιας εις αφεσιν ἀμαρτιων. 5 Και εξεπορευετο προς αυτον πασα ἡ² Ιουδαια χωρα και οι³ Ἱεροσολυμιται, και εβαπτιζοντο παντες εν τω Ιορδανη ποταμω ὑπ’ αυτου, εξομολογουμενοι τας ἀμαρτιας αυτων.

6 Ἡν δε ὁ⁴ Ιωαννης⁵ ενδεδυμενος τριχας καμηλου⁶ και ζωνην δερματινην περι την οσφυν αυτου, και εσθιων ακριδας και μελι αγριον. 7 Και εκηρυσσεν λεγων: “Ἐρχεται ὁ ισχυροτερος μου οπισω μου, οὑ ουκ ειμι ἵκανος κυψας λυσαι τον ἴμαντα των ὑποδηματων αυτου. 8 Εγω μεν εβαπτισα ὑμας εν ὑδατι, αυτος δε βαπτισει ὑμας εν Πνευματι Ἄγιω.”

[Jesus is baptized]

1.9 Και εγενετο εν εκειναις ταις ἡμεραις, ηλθεν ὁ⁷ Ιησους απο Ναζαρετ της Γαλιλαιας και εβαπτισθη ὑπο Ιωαννου εις τον Ιορδανην. 10 Και ευθεως αναβαινων απο του ὑδατος ειδεν σχιζομενους τους ουρανους και το Πνευμα, ὡσει περιστεραν, καταβαινον επ’ αυτον. 11 Και φωνη εγενετο εκ των ουρανων: “Συ ει ὁ Υἱος μου, ὁ αγαπητος, εν ᾧ ευδοκησα!”

[Jesus is tested]

1.12 Και ευθεως το Πνευμα αυτον εκβαλλει εις την ερημον. 13 Και ἦν εκει εν τη ερημω ἡμερας τεσσαρακοντα πειραζομενος ὑπο του Σατανα, και ἦν μετα των θηριων· και οι⁸ αγγελοι διηκονουν αυτω.

[Jesus ministers in Galilee]

1.14 Μετα δε το παραδοθημαι τον Ιωαννην, ηλθεν ὁ Ιησους εις την Γαλιλαιαν κηρυσσων το ευαγγελιον της βασιλειας του Θεου 15 και λεγων ὅτι “Πεπληρωται ὁ καιρος και ηγγικεν ἡ βασιλεια του Θεου. Μετανοειτε και πιστευετε εν τω ευαγγελιω.”

[Peter, Andrew, James, John]

16 Περιπατων δε παρα την θαλασσαν της Γαλιλαιας ειδεν⁹ Σιμωνια και Αιδρεαν¹⁰ τον αδελφον αυτου, του Σιμωνος, βαλλοντας αμφιβληστρον εν τη θαλασση, ησαν γαρ ἀλιεις. 17 Και ειπεν αυτοις ὁ Ιησους, “Δευτε οπισω μου, και ποιησω ὑμας γενεσθαι¹¹ ἀλιεις αινθρωπων”. 18 Και ευθεως αφεντες τα δικτυα αυτων ηκολουθησαν αυτω. 19 Και προβας εκειθεν ολιγον ειδεν Ιακωβον, τον¹² του Ζεβεδαιου, και Ιωαννην τον αδελφον αυτου, και αυτους εν τω¹³ πλοιω καταρτιζοντας τα

¹ Both the Text and the apparatus are the responsibility of Wilbur N. Pickering, ThM PhD, ©.

² η || --- 2621

³ οι || --- 2621

⁴ ο || --- [5%] 1145

⁵ Ιωαννης || ιωανης 645

⁶ ενδεδυμενος τριχας καμηλου 2352c || ~ 312 2352

⁷ ο || --- [55%] 2221

⁸ οι || η 1251

⁹ ειδεν || ιδε 2466

¹⁰ αιδρεαν || αιδραιαν 2352

¹¹ γενεσθαι || --- 1384

¹² τον || --- 141

¹³ L.65 is missing 1:1-19.

δικτυα. 20 Και ευθεως εκαλεσεν αυτους, και αφεντες τον πατερα αυτων¹ Ζεβεδαιον εν τω πλοιω μετα των μισθωτων απηλθον οπισω αυτου.

[A demonized man]

21 Και εισπορευονται² εις Καπερναουμ. Και ευθεως τοις σαββασιν εισελθων εις την συναγωγην εδιδασκεν. 22 Και εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου, ήν γαρ διδασκων αυτους ως εξουσιαν εχων, και ουχ ως οι γραμματεις.

23 Και ήν εν τη συναγωγη αυτων³ ανθρωπος εν πνευματι ακαθαρτω· και ανεκραξεν 24 λεγων: “Εα, τί ήμιν και σοι,⁴ Ιησου Ναζαρηνε?⁵ Ηλθες απολεσαι ήμας? Οιδα⁶ σε τις εἰ—ό ἀγιος του Θεου!” 25 Και επετιμησεν αυτω ό Ιησους λεγων, “Φιμωθητι και εξελθε εξ αυτου!” 26 Και σπαραξαν αυτον το πνευμα το ακαθαρτον, και κραξαν φωνη μεγαλη εξηλθεν εξ⁷ αυτου. 27 Και εθαμβηθησαν παντες, ώστε συζητειν προς έαυτους, λεγοντας: “Τί εστιν τουτο? Τίς ή διδαχη ή καινη⁸ αύτη? Ότι κατ’ εξουσιαν και τοις πνευμασιν τοις ακαθαρτοις επιτασσει, και ύπακουουσιν αυτω!” 28 Εξηλθεν δε ή ακοη αυτου ευθυς εις όλην την περιχωρον της Γαλιλαιας.

[Peter's mother-in-law]

29 Και ευθεως εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθον εις την οικιαν Σιμωνος και Αινδρεου, μετα Ιακωβου και Ιωαννου. 30 Ἡ δε πενθερα του Σιμωνος κατεκειτο πυρεσσουσα, και ευθεως λεγουσιν αυτω περι αυτης. 31 Και προσελθων ηγειρεν αυτην, κρατησας της χειρος αυτης, και αφηκεν αυτην ό πυρετος ευθεως και διηκονει αυτοις.

[Many healings]

32 Οφιας δε γενομενης, ότε εδυ ό ήλιος, εφερον προς αυτον παντας τους κακως εχοντας και τους δαιμονιζομενους. 33 Και ή πολις όλη επισυνηγμενη ήν προς την θυραν, 34 και εθεραπευσεν πολλους κακως εχοντας ποικιλαις νοσοις και δαιμονια πολλα⁹ εξεβαλεν· και ουκ ηφιεν¹⁰ λαλειν τα δαιμονια, ότι ηδεισαν αυτον Χριστον ειναι.¹¹

[Alone to pray]

35 Και πρωι εινυσχον λιαν αναστας, εξηλθεν και απηλθεν εις ερημον τοπον, κακει προσηγχετο. 36 Και κατεδιωξαν¹² αυτον ό Σιμων και οι μετ' αυτου, 37 και εύροντες αυτον λεγουσιν αυτω ότι “Παντες σε ζητουσιν”. 38 Και λεγει αυτοις: “Αγωμεν εις τας εχομενας κωμοπολεις, ίνα και εκει κηρυξω· εις τουτο γαρ εληλυθα.”¹³

39 Και ήν κηρυσσων εν ταις συναγωγαις αυτων εις όλην την Γαλιλαιαν, και τα δαιμονια εκβαλλων.

[The hinge—proof, evaluation, rejection, blasphemy]

[A leper—the proof]

1.40 Και ερχεται προς αυτον λεπρος παρακαλων αυτον και γονυπετων αυτον και λεγων αυτω ότι “Εαν θελης, δυνασαι με καθαρισαι”. 41 Ό δε Ιησους σπλαγχνισθεις,¹⁴ εκτεινας την χειρα ήψατο αυτου και λεγει αυτω, “Θελω· καθαρισθητι!” 42 Και ειποντος αυτου, ευθεως απηλθεν απ' αυτου ή λεπρα,¹⁵ και εκαθαρισθη. 43 Και εμβριμησαμενος αυτω, ευθεως εξεβαλεν αυτον, 44 και λεγει αυτω: “Ορα μηδενι μηδεν ειπης· αλλ’ ύπαγε, σεαυτον δειξον τω ιερει και προσενεγκαι¹⁶ περι του καθαρισμου σου ἃ προσεταξεν Μωσης, εις μαρτυριον αυτοις.”¹⁷ 45 Ό δε εξελθων¹⁸ ηρξατο

¹ αυτων || αυτον 789,1199

² εισπορευονται || εισπορευεται 128,547

³ αυτων 1145c || --- 141,1145

⁴ σοι || συ 141

⁵ ναζαρηνε || ναζαρινε 1251

⁶ οιδα || οιδας 2466

⁷ εξ || απ 1117

⁸ καινη || κενη 18

⁹ πολλα || πολα 1637

¹⁰ ηφιεν || ηφειε 1667

¹¹ χριστον ειναι || --- (59.9%) 2221c

¹² κατεδιωξαν || κατεδιωξεν [5%] 1199

¹³ εληλυθα || εξεληλυθα [59%] 2221

¹⁴ σπλαγχνισθεις || σπλαγχνιθεις 1147

¹⁵ απ αυτου η λεπρα 2352c || ~ 3412 [10%] 2352

¹⁶ προσενεγκαι || προσενεγκε [75%] 689,1133,1199,1384,1705,2221

¹⁷ αυτοις || αυτων 824

¹⁸ εξελθων || 1 εξω 1435

κηρυσσειν¹ πολλα και διαφημιζειν² τον λογον, ώστε μηκετι αυτον δυνασθαι φανερως εις πολιν εισελθειν, αλλ' εξω ειν ερημοις τοποις ήν· και ηρχοντο προς αυτον πανταχοθεν.³

[A paralitic—the evaluation]

2.1 Και εισηλθεν παλιν εις Καπερναουμ δι' ήμερων, και ηκουσθη ότι εις οικον εστιν.

2 Και ευθεως συνηχθησαν πολλοι ώστε μηκετι χωρειν, μηδε τα προς την θυραν, και ελαλει αυτοις τον λογον. 3 Και ερχονται προς αυτον παραλυτικον φεροντες, αιρομενον ύπο τεσσαρων. 4 Και μη δυναμενοι προσεγγισαι αυτω δια τον οχλον, απεστεγασαν την στεγην όπου ήν· και εξορυξαντες χαλωσιν τον κραββατον εφ' ω ό παραλυτικος κατεκειτο. 5 Ιδων δε ό Ιησους την πιστιν αυτων λεγει τω παραλυτικω, "Τεκνον, αφεωνται σοι αι ἀμαρτιαι σου".

6 Ησαν δε τινες των γραμματεων εκει καθημενοι, και διαλογιζομενοι εν ταις καρδιαις αυτων: 7 "Τί ούτος ούτως λαλει βλασφημιας? Τίς δυναται αφιεναι ἀμαρτιας ει μη είς, ό Θεος?" 8 Και ευθεως επιγνους ό Ιησους τω πνευματι αυτου⁴ ότι ούτως αυτοι διαλογιζονται εν έαυτοις ειπεν αυτοις: "Τί ταυτα διαλογιζεσθε εν ταις καρδιαις υμων? 9 Τί εστιν ευκοπωτερον: ειπειν τω παραλυτικω, 'Αφεωνται σου αι ἀμαρτιαι', ή ειπειν, 'Ἐγειραι και αρον τον κραββατον σου και περιπατει!?' 10 Ίνα δε ειδητε ότι εξουσιαν εχει ό Υιος του Αινθρωπου επι της γης αφιεναι ἀμαρτιας"—λεγει τω παραλυτικω: 11 "Σοι λεγω, εγειραι⁵ και αρον τον κραββατον σου και ύπαγε⁶ εις τον οικον σου!" 12 Και ηγερθη ευθεως και αρας τον κραββατον εξηλθεν εναντιον παντων· ώστε εξιστασθαι παντας και δοξαζειν τον Θεον, λεγοντας ότι⁷ "Ουδεποτε ούτως ειδομεν!"

[Matthew called]

13 Και εξηλθεν παλιν παρα την θαλασσαν· και πας ό οχλος ηρχετο προς αυτον, και εδιδασκεν αυτους. 14 Και παραγων, ειδεν Λευιν τον του Αλφαιου καθημενον επι το τελωνιον, και λεγει αυτω, "Ακολουθει μοι".⁸ Και αναστας ηκολουθησεν αυτω.

15 Και εγενετο, εν τω κατακεισθαι αυτον εν τη οικια αυτου, και πολλοι τελωναι και ἀμαρτωλοι συνανεκειντο⁹ τω Ιησου και τοις μαθηταις αυτου· ησαν γαρ πολλοι και ηκολουθησαν¹⁰ αυτω. 16 Και οι γραμματεις και οι Φαρισαιοι, ιδοντες αυτον εσθιοντα μετα των τελωνων και ἀμαρτωλων, ελεγον τοις μαθηταις αυτου, "Τί ότι μετα των τελωνων και ἀμαρτωλων εσθιει και πινει?" 17 Και ακουσας ό Ιησους λεγει αυτοις: "Ου χρειαν εχουσιν οι ισχυοντες ιατρου, αλλ' οι κακως εχοντες.¹¹ Ουκ ηλθον καλεσαι δικαιους, αλλα ἀμαρτωλους εις μετανοιαν."

[Fasting]

18 Και ησαν οι μαθηται Ιωαννου και οι των Φαρισαιων ιηστευοντες· και ερχονται και λεγουσιν αυτω, "Δια τι οι μαθηται Ιωαννου και οι των Φαρισαιων ιηστευουσιν, οι δε σοι μαθηται ου ιηστευουσιν?" 19 Και ειπεν αυτοις ό Ιησους: "Μη δυνανται οι υιοι του νυμφωνος, εν ω ό νυμφιος μετ' αυτων εστιν, ιηστευειν? Όσον χρονον μεθ' έαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται ιηστευειν. 20 Ελευσονται δε όμεραι όταν απαρθη απ' αυτων ό νυμφιος, και τοτε ιηστευσουσιν, εν εκειναις ταις ήμεραις.

[Cloth and wineskins]

21 "Και ουδεις επιβλημα ρακους¹² αγναφου επιρραπτει¹³ επι ίματιω παλαιω, ει δε μη, αιρει το πληρωμα αυτου το καινον του παλαιου, και χειρον σχισμα γινεται. 22 Και ουδεις βαλλει οινον νεον εις ασκους παλαιους, ει δε μη, ρησσει ό οινος ό νεος¹⁴ τους ασκους, και ό οινος εκχειται και οι ασκοι απολουνται· αλλα οινον νεον εις ασκους καινους βλητεον."

[Jesus is Lord of the Sabbath]

¹ κηρυσσειν || κηρυσσειν 1075

² διαφημιζειν || διαφημηζειν 645

³ πανταχοθεν || παντοθεν [10 %] 2221

⁴ ο ιησους τω πνευματι αυτου || ~ 34512 2876

⁵ εγειραι || εγειρε [55%] 510

⁶ υπαγε || υπαγαν 2503

⁷ οτι || --- 645

⁸ μοι || μι 510 (apparently)

⁹ συνανεκειντο || συνεκειντο 645

¹⁰ ηκολουθησαν || ηκολλουθησαν 1251

¹¹ εχοντες || 1 και 1384

¹² ρακους || ρακιους 1637

¹³ επιρραπτει || επιραπτει [20%] 204 (corrected? has a dot over the p)

¹⁴ ο οινος ο νεος || ~ 142 689

23 Καὶ εγενέτο¹ παραπορευεσθαι αὐτον,² εν³ τοις σαββασιν, διὰ τῶν σποριμων, καὶ ηρξαντο οἱ μαθηται αὐτου ὄδον ποιειν,⁴ τιλλοντες τους σταχυας. 24 Καὶ οἱ Φαρισαιοι ελεγον αυτω, “Ιδε, τί ποιουσιν εν τοις σαββασιν ὃ ουκ εξεστιν?” 25 Καὶ αυτος⁵ ελεγεν αυτοις: “Ουδεποτε⁶ αινεγνωτε τί εποιησεν Δαυιδ, ὅτε χρειαν εσχεν καὶ επεινασεν,⁷ αυτος καὶ οἱ μετ’ αυτου? 26 Πως εισηλθεν εις τον οικον του Θεου (επι Αβιαθαρ αρχιερεως) καὶ τους αρτους της προθεσεως εφαγεν, οὖς ουκ εξεστιν φαγειν ει μη τοις ἱερευσιν,⁸ καὶ εδωκεν καὶ⁹ τοις συν¹⁰ αυτω ουσιν?” 27 Καὶ ελεγεν αυτοις: “Το σαββατον δια τον αινθρωπον εγενετο, ουχ ὁ αινθρωπος δια το σαββατον. 28 Ὡστε Κυριος εστιν ὁ Υἱος του Αινθρωπου καὶ του σαββατου.”

[A Sabbath healing—the rejection]

3.1 Καὶ εισηλθεν παλιν εις την συναγωγην, καὶ ἦν εκει αινθρωπος εξηραμμενην¹¹ εχων την χειρα. 2 Καὶ παρετηρουν αυτον, ει τοις σαββασιν θεραπευσει αυτον, ίνα κατηγορησωσιν¹² αυτου. 3 Καὶ λεγει τω αινθρωπω τω εξηραμμενην εχοντι την χειρα, “Ἐγειραι¹³ εις το μεσον”. 4 Καὶ λεγει αυτοις: “Εξεστιν τοις σαββασιν αγαθοποιησαι¹⁴ ἡ κακοποιησαι, ψυχην σωσαι ἡ αποκτειναι?” Οι δε εσιωπων. 5 Καὶ περιβλεψαμενος αυτους μετ’ οργης, συλλυπουμενος επι τη πωρωσει¹⁵ της καρδιας αυτων, λεγει τω αινθρωπω, “Ἐκτεινον την χειρα σου!” Καὶ εξετεινεν, καὶ αποκατεσταθη¹⁶ ἡ χειρ αυτου ὑγιης ὡς ἡ αλλη! 6 Καὶ εξελθοντες οἱ Φαρισαιοι ευθεως μετα των Ἡρωδιαιων συμβουλιον εποιουν κατ’ αυτου, ὅπως αυτον απολεσωσιν.

[Healings by the Sea]

7 Καὶ ὁ Ιησους αινεχωρησεν μετα των μαθητων αυτου προς¹⁷ την θαλασσαι· καὶ πολυ πληθος απο της Γαλιλαιας ηκολουθησεν αυτω—καὶ απο της Ιουδαιας 8 καὶ απο Ιεροσολυμων καὶ απο της¹⁸ Ιδουμαιας καὶ περαν του Ιορδανου, καὶ οἱ περι Τυρον καὶ Σιδωνα. Πληθος πολυ, ακουσαντες ὀσα εποιει, ηλθον προς αυτον. 9 Καὶ ειπεν τοις μαθηταις αυτου ίνα πλοιαριον προσκαρτερη¹⁹ αυτω, δια τον οχλον, ίνα μη θλιβωσιν αυτον. 10 Πολλους γαρ εθεραπευσεν, ώστε επιπιπτειν αυτω ίνα αυτου ἀψωνται,²⁰ ὁσοι ειχον μαστιγας. 11 Καὶ τα πνευματα τα ακαθαρτα—όται αυτον εθεωρει,²¹ προσεπιπτειν αυτω και εκραζειν,²² λεγοντα ὅτι “Συ ει ὁ Υἱος του Θεου!” 12 Καὶ πολλα²³ επετιμα²⁴ αυτοις ίνα μη φαινερον αυτον ποιησωσιν.

[The Twelve chosen]

13 Καὶ αιναβαινει εις το ορος και προσκαλειται οὓς θηλειν αυτος, και απηλθον προς αυτον. 14 Καὶ εποιησεν δωδεκα, ίνα ωσιν²⁵ μετ’ αυτου και ίνα αποστελη²⁶ αυτους κηρυσσειν 15—και εχειν εξουσιαν θεραπευειν τας νοσους και εκβαλλειν τα δαιμονια. 16 Καὶ επεθηκεν τω Σιμωνι ονομα²⁷ Πετρον, 17 και Ιακωβον τον του Ζεβεδαιου και Ιωαννην τον αδελφον του²⁸

¹ εγενετο || 1 εν τω 1705

² παραπορευεσθαι αυτον || ~ 21 689

³ εν || --- [7%] 547,1040,1251

⁴ ποιειν || πιειν 1251,2765 (it looks like 2554's exemplar had πιειν, and the copyist duly copied it, but then realized it was a mistake [obvious] and corrected it)

⁵ αυτος 2323c || --- [3%] 2323

⁶ ουδεποτε || ουκ 547c

⁷ και επεινασεν 35c || --- 35

⁸ ιερευσιν || αρχιερευσιν [0.5%] 204

⁹ και 1147c || --- 1147

¹⁰ συν || μετ 1040,1667

¹¹ εξηραμμενην 35c || εξηραμμενην [2%] 35,1281x,2323 (sp)

¹² κατηγορησωσιν || κατηγορησουσιν 1133,2261

¹³ εγειραι || εγειρε [40%] 1339,2875

¹⁴ αγαθοποιησαι 645c || αγαθοποησαι 645

¹⁵ πωρωσει || πορωσει 2466

¹⁶ αποκατεσταθη || απεκατεσταθη [35%] 1705

¹⁷ προς || εις [5%] 547,645,1251,2765

¹⁸ της || --- 128

¹⁹ προσκαρτερη || προσκαρτερει 2265

²⁰ αψωνται || αψονται 645,1199

²¹ εθεωρει || εθεωρη 1628

²² εκραζειν || εκραζειν 1040

²³ πολλα || --- 1384

²⁴ επετιμα || επιτιμα 2466

²⁵ ωσιν || οσοι 645,1251

²⁶ αποστελη || αποστελει 1199 || αποστελεις 2503 (apparently)

²⁷ ονομα || --- 2265

²⁸ του || --- 2876

Ιακωβου (και επεθηκεν αυτοις ονοματα 'Βοανεργες', ο εστιν 'Υιοι βροντης')· 18 και Αινδρεαν και Φιλιππον και Βαρθολομαιον και Ματθαιον και Θωμαν και Ιακωβου τον¹ του Αλφαιου και Θαδδαιον και Σιμωνα τον Κανανιτην· 19 και Ιουδαι² Ισκαριωτην, δις και παρεδωκεν αυτον.

20 Και ερχονται εις οικον· και συνερχεται παλιν οχλος, ώστε μη δυνασθαι αυτους μηδε³ αρτον φαγειν. 21 Και ακουσαντες οι παρ' αυτου εξηλθον κρατησαι αυτον, ελεγον γαρ ότι "Εξεστη!"

[Scribes blaspheme the Holy Spirit]

22 Και οι γραμματεις⁴ οι απο ιεροσολυμων καταβαντες ελεγον ότι "Βεελζεβουλ εχει", και ότι "Εν τω αρχοντι των δαιμονιων εκβαλλει τα δαιμονια". 23 Και προσκαλεσαμενος αυτους εν παραβολαις ελεγεν αυτοις: "Πως δυναται Σατανας Σαταναν εκβαλλειν? 24 Και εαν βασιλεια εφ' έαυτην μερισθη, ου δυναται σταθηναι ή βασιλεια εκεινη. 25 Και εαν οικια εφ' έαυτην μερισθη, ου δυναται σταθηναι ή⁵ οικια εκεινη.⁶ 26 Και ει ο Σατανας αινεστη εφ' έαυτον και μεμερισται, ου δυναται σταθηναι, αλλα τελος εχει. 27 Ουδεις δυναται τα σκευη του ισχυρου, εισελθων εις την οικιαν αυτου, διαρπασαι, εαν μη πρωτον τον ισχυρον δηση—και τοτε την οικιαν αυτου διαρπαση.

28 "Αμην⁷ λεγω θυμιν ότι παντα αφεθησεται τα ἀμαρτηματα τοις υἱοις των ανθρωπων,⁸ και⁹ βλασφημιαι¹⁰ όσας αν βλασφημησωσιν· 29 δις δ' αν βλασφημηση εις το Πνευμα το Αγιον ουκ εχει αφεσιν εις τον αιωνα, αλλ' ενοχος εστιν αιωνιου κρισεως" 30—ότι ελεγον, "Πνευμα ακαθαρτον εχει".

[Jesus goes on the offensive]

[New relationships]

3.31 Ερχονται ουν οι αδελφoi και ή μητηρ αυτου και εξω έστωτες απεστειλαν προς αυτον, φωνουντες αυτον. 32 Και εκαθητο οχλος περι αυτον· ειπον δε αυτω, "Ιδου, ή μητηρ σου και οι αδελφoi σου και αι¹¹ αδελφai σου εξω ζητουσιν σε". 33 Και απεκριθη αυτοις λεγων, "Τίς εστιν ή μητηρ μου ή οι αδελφoi μου?" 34 Και περιβλεψαμενος κυκλω τους περι αυτον καθημενους λεγει: "Ιδου ή μητηρ μου και οι αδελφoi μου!¹² 35 "Ος γαρ αν ποιηση¹³ το θελημα του Θεου, ούτος¹⁴ αδελφoς μου και αδελφη μου και μητηρ μου¹⁵ εστιν."

[Many parables]

4.1 Και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν. Και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς, ώστε αυτον¹⁶ εμβαντα¹⁷ εις το πλοιον καθησθαι, εν τη θαλασση, και πας οχλος προς την θαλασσαν, επι της γης, ήν. 2 Και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις¹⁸ πολλα, και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου:

[Parable of the sower]

3 "Ακουετε! Ιδου, εξηλθεν ό σπειρων του σπειραι. 4 Και εγενετο, εν τω σπειρειν, ό μεν επεσεν παρα την άδον, και ηλθεν τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο. 5 Άλλο δε επεσεν επι το πετρωδες όπου ουκ ειχεν γην¹⁹ πολλην, και ευθεως εξανετειλεν δια το μη εχειν βαθος γης. 6 Ήλιου δε ανατειλαντος εκαυματισθη, και δια το μη εχειν ρίζαν εξηρανθη. 7 Και αλλο επεσεν εις τας ακανθας, και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν²⁰ αυτο, και καρπον ουκ εδωκεν. 8 Και

¹ τον || του 1147

² Ιουδαι || 1 τον 1145

³ μηδε || μητε [70%] 2221

⁴ γραμματεις || 1 και 1111

⁵ 1628 omits βασιλεια εκεινη (25) και εαν οικια εφ εαυτην μερισθη ου δυναται σταθηναι η (obvious homoioteleuton)

⁶ 1667 probably omitted verse 25 (both homoioteleuton and –arcton), then erased verse 26 so as to copy in both verses, correctly, in a cramped hand.

⁷ αμην || 11 1145 (repeats),2621

⁸ υιοις των ανθρωπων || ανθρωποις 1384

⁹ και || 1 αι [10%] 1251

¹⁰ βλασφημιαι || βλασφημιαις 2265

¹¹ αι || οι 1199

¹² μου || --- 1199

¹³ ποιηση || ποιησει 2273

¹⁴ ουτος || 1 και 547c

¹⁵ μου || --- [65%] 553,1199

¹⁶ αυτον || --- [1%] 1339

¹⁷ 1040 repeats εμβαντα from one line to the next

¹⁸ παραβολαις || παραβολαις 2765

¹⁹ γην || --- 2265

²⁰ συνεπνιξαν || συνεπνηξαν 645

αλλο επεσεν εις¹ την γην την καλην, και εδιδου καρπον αιαβαινοντα και αυξανοντα—και εφερεν εν τριακοντα και εν έξηκοντα και εν έκατον.” 9 Και ελεγεν, “Ο εχων ωτα ακουειν, ακουετω!”

[The why of parables]

10 Ὁτε δε εγενετο κατα μονας,² ηρωτησαν³ αυτον οι περι αυτον, συν τοις δωδεκα, την παραβολην. 11 Και ελεγεν αυτοις: “Υμιν δεδοται γνωναι το μυστηριον της βασιλειας του Θεου· εκεινοις δε τοις⁴ εξω εν παραβολαις τα παντα γινεται, 12 ινα: ‘Βλεποντες βλεπωσιν, και μη ιδωσιν· και ακουοντες ακουωσιν, και μη συνιωσιν· μηποτε επιστρεψωσιν και αφεθη αυτοις τα ἀμαρτηματα’.”

[‘The sower’ explained]

13 Και λεγει αυτοις: “Ουκ οιδατε την παραβολην ταυτην? Και πως πασας τας παραβολας γνωσεσθε? 14 Ὁ σπειρων τον λογον σπειρει. 15 Ούτοι δε εισιν οι παρα την ὄδον όπου σπειρεται ὁ λογος: και ὅταν ακουσωσιν, ευθεως ερχεται ὁ Σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εν ταις καρδιαις αυτων. 16 Και οὗτοι εισιν ὄμοιως οι επι τα πετρωδη⁵ σπειρομενοι: οι, ὅταν ακουσωσιν τον λογον, ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον, 17 και ουκ εχουσιν ρίζαν εν ἔαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν—ειτα γενομενης⁶ θλιψεως η διωγμου δια τον λογον, ευθεως σκανδαλιζονται. 18 Και οὗτοι εισιν οι εις τας ακανθας σπειρομενοι: οι τον λογον ακουοντες, 19 και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και ή απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι συμπνιγουσιν τον λογον, και ακαρπος γινεται. 20 Και οὗτοι εισιν οι επι την γην την καλην⁷ σπαρεντες: οιτινες ακουουσιν τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν—εν τριακοντα και εν έξηκοντα και εν έκατον.”

[The candlestick]

21 Και ελεγεν αυτοις: “Μητι ὁ λυχνος ερχεται ινα ὑπο τον μοδιον τεθη η ὑπο την κλινην? Ουχ ινα επι⁸ την λυχνιαν επιτεθη? 22 Ου γαρ εστιν⁹ κρυπτον ὁ εαν μη φαινερωθη, ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ’ ινα εις φαινερον ελθη. 23 Ει τις εχει ωτα ακουειν, ακουετω!” 24 Και ελεγεν αυτοις: “Βλεπετε τι ακουετε. Εν ὁ μετρω μετρειτε¹⁰ αντικμετρηθησεται¹¹ ὑμιν· και προστεθησεται ὑμιν τοις ακουουσιν. 25 “Ος γαρ αν¹² εχη, δοθησεται αυτω, και ὃς ουκ εχει, και ὁ εχει αρθησεται απ’ αυτου.”

[Spontaneous growth]

26 Και ελεγεν: “Ούτως εστιν η βασιλεια του Θεου ὡς εαν ανθρωπος βαλη¹³ τον σπορον επι της γης 27 και καθευδη και εγειρηται¹⁴ νυκτα και ήμεραν, και ὁ σπορος βλαστανη και μηκυνηται,¹⁵ ὡς ουκ οιδεν αυτος. 28 Αυτοματη γαρ η γη καρποφορει: πρωτον χορτον, ειτα σταχυν, ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι. 29 Όταν δε παραδω ὁ καρπος, ευθεως αποστελλει το¹⁶ δρεπανον, ὅτι παρεστηκεν ὁ θερισμος.”

[The mustard seed]

30 Και ελεγεν: “Τινι ὄμοιωσομεν¹⁷ την βασιλειαν του Θεου, η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν¹⁸ αυτην? 31 Ως κοκκον¹⁹ σιναπεως,²⁰ ὃς ὅταν σπαρη επι της γης, μικροτερος παντων των σπερματων εστιν των επι της γης, 32 και ὅταν σπαρη, αιαβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους, ώστε δυνασθαι ὑπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν.”

¹ εις || επι 2876

² κατα μονας || γαμος 1199

³ ηρωτησαν || επηρωτησαν [2%] 1339^a

⁴ τοις || της 1667

⁵ ομοιως οι επι τα πετρωδη || ~ 23451 1435

⁶ γενομενης || γινομενης 141,204,553,1133,1147,2273

⁷ την καλην || --- 2265 (h)

⁸ επι || υπο [2%] 547,1199,1251,1705

⁹ εστιν || 1 τι [50%] I.2110^c

¹⁰ μετρειτε || μετρειται 1384

¹¹ αντικμετρηθησεται || αντικμετρηθησεται 1667,2122,2621 (sp)

¹² αν || εαν [4%] 553

¹³ βαλη || βαλλη 1705,2323

¹⁴ εγειρηται || εγειρεται [20%] 1199,2122

¹⁵ μηκυνηται || μηκυνεται 1199

¹⁶ το || τον 1251

¹⁷ ομοιωσομεν 1713^c || ομοιωσωμεν [43%] 1145,1652^c,1713,2122,2261^c,2265 || ομοιωσω 1133,2261

¹⁸ παραβαλωμεν || παραβαλομεν 689

¹⁹ κοκκον || κοκκω [10%] 1705

²⁰ σιναπεως || συναπεως 1117,1133,1199,2621 (sp)

33 Καὶ τοιαυταῖς παραβολαῖς πολλαῖς ἐλαλεῖ αὐτοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἐδυναντο¹ ακουειν.
34 Χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἐλαλεῖ αὐτοῖς, κατ’ ἵδιαν δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἐπελυεν παντα.

[A supernatural tempest]

35 Καὶ λεγει αὐτοῖς εἰν εκείνη τῇ ἡμέρᾳ, οφιας γενομενης, “Διελθωμεν εις το περαν”.
36 Καὶ αφεντες τον οχλον, παραλαμβανουσιν αυτον, ώς ἦν ειν τω πλοιο (και αλλα δε πλοιαρια ḥν μετ' αυτου). 37 Καὶ γινεται λαιλαψ αινεμου μεγαλη, τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον, ώστε αυτο² ηδη γεμιζεσθαι. 38 Καὶ ἦν αυτος επι τη πρυμνη, επι το προσκεφαλαιον καθευδων· και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω, “Διδασκαλε! Ου μελει³ σοι δτι απολλυμεθα?” 39 Καὶ διεγερθεις, επετιμησεν τω αινεμω και ειπεν τη θαλασση, “Σιωπα· πεφιμωσο!” Και εκοπασεν ό αινεμος, και εγενετο γαληνη⁴ μεγαλη⁵. 40 Και ειπεν αυτοις: “Τί δειλοι εστε ούτως? Πως ουκ εχετε πιστιν?” 41 Και εφοβηθησαν φοβον μεγαν, και ελεγον προς αλληλους, “Τίς αρα ούτος εστιν, δτι και ό αινεμος⁶ και ή θαλασσα ιπακουουσιν αυτω!?”

[The 'legion']

5.1 Καὶ ηλθον⁷ εις το περαν της θαλασσης, εις την χωραν των Γαδαρηνων. 2 Και εξελθοντι αυτω εκ του πλοιου, ευθεως απηντησεν αυτω εκ των μημειων⁸ αινθρωπος ειν πνευματι ακαθαρτω 3—δς την οικησιν⁹ ειχεν ειν τοις μημασιν. Και ουτε ἀλυσεσιν ουδεις ηδυνατο¹⁰ αυτον δησαι, 4 δια το αυτον¹¹ πολλακις πεδαις και ἀλυσεσιν¹² δεδεσθαι, και διεσπασθαι ὑπ’ αυτου τας ἀλυσεις, και τας πεδας συντετριφθαι, και ουδεις αυτον ισχυσεν¹³ δαμασαι. 5 Και δια παντος, νυκτος και ήμερας, ειν τοις μημασιν και ειν τοις ορεσιν,¹⁴ ḥν κραζων και κατακοπτων έαυτον¹⁵ λιθοις. 6 Ιδων δε τον Ιησουν απο μακροθεν, εδραμεν και προσεκυνησεν¹⁶ αυτω,¹⁷ 7 και κραζας φωνη μεγαλη¹⁸ ειπεν: “Τί εμοι και σοι,¹⁹ Ιησου,²⁰ Υίε του Θεου του ιψιστου? Όρκιζω σε τον Θεον, μη με βασανισης!” 8 Ελεγεν γαρ αυτω, “Εξελθε, το πνευμα το ακαθαρτον, εκ²¹ του αινθρωπου!” 9 Και επηρωτα αυτον, “Τί σοι οιομα?” Και απεκριθη, λεγων, “Λεγεων οιομα μοι, δτι πολλοι εσμεν”. 10 Και παρεκαλει²² αυτον πολλα ίνα μη αυτους αποστειλη²³ εξω της χωρας. 11 Ἡν δε εκει προς τω²⁴ ορει αγελη χοιρων μεγαλη²⁵ βοσκομενη. 12 Και²⁶ παρεκαλεσαν αυτον παντες οι δαιμονες, λεγοντες, “Πεμψον ήμας εις τους χοιρους, ίνα εις αυτους εισελθωμεν”. 13 Και επετρεψεν αυτοις²⁷ ευθεως²⁸ ο Ιησους· και εξελθοντα τα πνευματα τα ακαθαρτα²⁹ εισηλθον³⁰ εις τους χοιρους, και ώρμησεν ή αγελη κατα του κρημνου εις την θαλασσαν (ησαν δε ώς δισχιλιοι),³¹ και επνιγοντο ειν τη θαλασση.

¹ εδυναντο || ηδυναντο [20%] 1145,1705 || ιδυναντο 1251 (sp)

² αυτο || αυτω 1199

³ μελει || μελλει [3%] 553,1023,2323,2875

⁴ γαληνη || γαλυνη 1251

⁵ γαληνη μεγαλη || ~ 21 2466

⁶ ο αινεμος || οι αινεμοι 1435

⁷ ηλθον || ηλθεν [10%] 1111,1435

⁸ των μημειων || του μημειου 1705

⁹ οικησιν || κατοικησιν [70%] 2221^c

¹⁰ ηδυνατο || εδυνατο [60%] 141,689,1133,2876 (sp)

¹¹ αυτον || --- 2876

¹² αλυσεσιν || αλισεσιν 1384^{ix} (i)

¹³ ισχυσεν || ισχυε [71%] 2221

¹⁴ και εν τοις ορεσιν 547^c || --- 547,1251 (homoioteleuton)

¹⁵ εαυτον || αυτον 1199

¹⁶ προσεκυνησεν || προσεκυνισεν 1251

¹⁷ αυτω || αυτον 1199

¹⁸ μεγαλη || --- 1147 (from one page to the next)

¹⁹ σοι || συ 141

²⁰ ιησου 2466^c || --- 2466

²¹ εκ || απο 1145

²² παρεκαλει || παρεκαλουν 689

²³ αυτους αποστειλη || ~ 21 [5%] 1199

²⁴ τω || το 1133

²⁵ μεγαλη || --- 18

²⁶ και || 11 553 (from one page to the next)

²⁷ αυτοις || --- 1461

²⁸ επετρεψεν αυτοις ευθεως || ~ 312 2876

²⁹ τα ακαθαρτα || --- [1%] 1199,1384 (h)

³⁰ εισηλθον 35^c,2466^c || εισηλθεν [2%] 35,689,2466

³¹ δισχιλιοι || δυσχιλιοι 1705

14 Οἱ δὲ βοσκούντες τοὺς χοιρούς εφυγοῦ, καὶ ανηγγειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς αγρους. Καὶ εξῆλθον ιδειν τί εστιν τὸ γεγονός. 15 Καὶ ερχονται προς τὸν Ἰησον καὶ θεωρουσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθημενον καὶ ἴματισμενον καὶ σωφρονουντα, τὸν εσχηκοτα τὸν λεγεων· καὶ εφοβηθησαν. 16 Διηγησαντο δὲ αυτοις οἱ ιδοντες πως εγενετο² τῷ δαιμονιζόμενῳ, καὶ περι τῶν χοιρων. 17 Καὶ ηρξαντο παρακαλειν αυτον απελθειν απο τῶν ὄριων αυτων.

18 Καὶ εμβαντος αυτου εις το πλοιον, παρεκαλει αυτον ὁ δαιμονισθεις ίνα ἥ μετ' αυτου. 19 Ὁ δε Ἰησους ουκ αφηκεν αυτον, αλλα λεγει αυτω, “Ὑπαγε εις³ τον οικον σου προς τους σους καὶ αναγγειλον⁴ αυτοις ὅσα σοι ὁ Κυριος πεποιηκεν· καὶ ηλεησεν σε”. 20 Καὶ απηλθεν καὶ ηρξατο κηρυσσειν εν τῃ Δεκαπολει ὅσα εποιησεν αυτω ὁ Ἰησους⁵ καὶ παντες εθαυμαζον.

21 Καὶ διαπερασαντος του Ἰησου εν τω πλοιω παλιν εις το περαν, συνηχθη οχλος πολυς επ' αυτον· καὶ ἦν παρα την θαλασσαν.

[A hemorrhage and a dead girl]

22 Καὶ ιδου, ερχεται εις των αρχισυναγωγων, οιοματι Ἰαειρος, καὶ ιδων αυτον πιπτει προς τους ποδας αυτου 23 καὶ παρεκαλει αυτον πολλα, λεγων ὅτι “Το⁶ θυγατριον μου εσχατως εχει· ίνα ελθων επιθης⁷ αυτη τας χειρας ὅπως σωθη, καὶ ζησεται”. 24 Καὶ απηλθεν μετ' αυτου. Καὶ τηκολουθει αυτω οχλος πολυς, καὶ συνεθλιβον⁸ αυτον.

[The hemorrhage]

25 Καὶ γυνη τις—ουσα εν ρυσει αίματος ετη δωδεκα, 26 καὶ πολλα παθουσα ύπο πολλων ιατρων, καὶ δαπανησασα τα παρ' αυτης παντα, καὶ μηδεν αφεληθεισα αλλα μαλλον εις το χειρον ελθουσα—27 ακουσασα⁹ περι του Ἰησου, ελθουσα εν τω οχλω οπισθεν ἥψατο του ἴματιου αυτου. 28 (Ελεγεν γαρ ὅτι “Καν των ἴματιων αυτου ἀψωμαι, σωθησομαι”.) 29 Καὶ ευθεως εξηρανθη ἡ πηγη του αίματος αυτης, καὶ εγνω τω σωματι διτι ιαται απο της μαστιγος. 30 Καὶ ευθεως ὁ Ἰησους, επιγνους εν έαυτω την εξ αυτου δυναμιν εξελθουσαν, επιστραφεις εν τω οχλω ελεγεν, “Τίς μου ἥψατο των ἴματιων?” 31 Καὶ ελεγον αυτω οι μαθηται αυτου, “Βλεπεις τον οχλον συνθλιβοντα σε, καὶ λεγεις, ‘Τίς μου ἥψατο?’?” 32 Καὶ περιεβλεπετο ιδειν την τουτο ποιησασαν.¹⁰ 33 Ἡ δε γυνη, φοβηθεισα και τρεμουσα, ειδυια ὅ γεγονεν επ' αυτη, ηλθεν και προσεπεσεν αυτω και ειπεν αυτω πασαν την αληθειαν. 34 Ὁ δε ειπεν αυτη:¹¹ “Θυγατερ, ἡ πιστις σου σεσωκεν σε. ‘Ὑπαγε εις ειρηνην και ισθι ὑγιης απο της μαστιγος σου.’”

[The dead girl]

35 Ετι αυτου λαλουντος,¹² ερχονται απο του αρχισυναγωγου, λεγοντες ὅτι¹³ “Ἡ θυγατηρ σου απεθανεν. Τί ετι σκυλλεις τον διδασκαλον?” 36 Ὁ δε Ἰησους ευθεως ακουσας¹⁴ τον λογον λαλουμενον λεγει τω αρχισυναγωγω, “Μη φοβου· μονον πιστευε!” 37 Καὶ ουκ αφηκεν ουδενα αυτω συνακολουθησαι, ει μη Πετρον και Ιακωβον και Ιωαννην,¹⁵ τον αδελφον Ιακωβου. 38 Καὶ ερχεται εις τον οικον του αρχισυναγωγου και θεωρει θορυβον—κλαιοντας και αλαλαζοντας πολλα. 39 Καὶ εισελθων λεγει αυτοις: “Τί θορυβεισθε και κλαιετε? Το παιδιον ουκ απεθανεν, αλλα καθευδει.” 40 Καὶ κατεγελων αυτου. ‘Ο δε εκβαλων παντας, παραλαμβανει τον πατερα του παιδιου και την μητερα, και τους μετ' αυτου, και εισπορευεται ὅπου ἥν το παιδιον ανακειμενον. 41 Και κρατησας της χειρος του παιδιου λεγει αυτη, “Ταλιθα, κοιμι”,¹⁶ ὅ εστιν μεθερμηνευμενον, “Το κορασιον, σοι λεγω, εγειραι!” 42 Καὶ ευθεως ανεστη το κορασιον και περιεπατει (ἥν γαρ ετων δωδεκα). Καὶ εξεστησαν εκστασει μεγαλη. 43 Καὶ διεστειλατο αυτοις πολλα ίνα μηδεις γνω τουτο, και ειπεν δοθηναι αυτη φαγειν.

[A visit to Natsareth]

¹ και || --- [5%] 1199

² εγενετο || εγενοντο 1075

³ εις || προς 1199

⁴ αναγγειλον || αναγκειλον 1384

⁵ 1705 omits και απηλθεν και ηρξατο κηρυσσειν εν τῃ Δεκαπολει οσα εποιησεν αυτω ο ιησους (homoioteleuton)

⁶ το || --- 1199

⁷ επιθης || επιθεις I.2110

⁸ συνεθλιβον || συνεθλιβειν 1435

⁹ ακουσασα || ακουσα 1384 (from one line to the next)

¹⁰ 2265 omits verse 32 entire.

¹¹ αυτη || αυτω 2621 (!)

¹² λαλουντος || 1 ιδου 547c

¹³ οτι || --- 645

¹⁴ ευθεως ακουσας || ~ 21 [1%] 547,2253

¹⁵ ιωαννην || ιωανην 1652 (!) [always right elsewhere]

¹⁶ κουμι || κουμ (17.4%) 18,789,1111,1117,1713,2253,2352,2382,2503,2554,2621,I.2110 (sp)

6.1 Και εξηλθεν¹ εκειθεν και ηλθεν εις την πατριδα αυτου, και ακολουθουσιν αυτω οι μαθηται αυτου. 2 Και γενομενου σαββατου, ηρξατο εν τη συναγωγη διδασκειν. Και πολλοι ακοουντες εξεπλησσοντο, λεγοντες: "Ποθεν τουτω² ταυτα?" και, "Τις ή σοφια ή δοθεισα αυτω?" και, "Δυναμεις τοιαυται δια των χειρων αυτου γινονται! 3 Ουχ ούτος εστιν ὁ τεκτων, ὁ υἱος Μαριας, αδελφος δε Ιακωβου και Ιωση και Ιουδα και Σιμωνος? Και ουκ εισιν αι αδελφαι αυτου ὡδε³ προς ήμας?" Και εσκανδαλιζοντο εν αυτω. 4 Ελεγεν δε αυτοις ὁ Ιησους ότι "Ουκ εστιν προφητης ατιμος, ει μη εν τη πατριδι αυτου και ειν τοις συγγενεσιν και ειν τη οικια αυτου". 5 Και ουκ ηδυνατο⁴ εκει ουδεμιαν δυναμιν ποιησαι, ει μη ολιγοις αρρωστοις επιθεις τας χειρας εθεραπευσεν. 6 Και εθαυμαζεν δια την απιστιαν αυτων. Και περιηγεν⁵ τας κωμας κυκλω, διδασκων.

[The Twelve commissioned and sent]

7 Και προσκαλειται τους δωδεκα και ηρξατο αυτους⁶ αποστελλειν δυο δυο, και εδιδου αυτοις εξουσιαν των πνευματων των ακαθαρτων. 8 Και παρηγγειλεν αυτοις ινα μηδεν αιρωσιν εις οδον, ει μη ραβδον μονον—μη πηραν, μη αρτον, μη εις την ζωνην χαλκον—9 αλλ' ύποδεδεμενους σανδαλια, και μη ενδυσησθε δυο χιτωνας. 10 Και ελεγεν αυτοις: ""Οπου εαν εισελθητε⁷ εις οικιαν, εκει⁸ μενετε έως αν εξελθητε⁹ εκειθεν. 11 Και όσοι εαν¹⁰ μη δεξωνται¹¹ άμας μηδε ακουσωσιν¹² άμων, εκπορευομενοι εκειθεν, εκτιναξατε¹³ τον χουν τον ύποκατω¹⁴ των ποδων άμων εις μαρτυριον αυτοις. Αμην¹⁵ λεγω άμιν, ανεκτοτερον εσται Σοδομοις ή Γομορροις εν ήμερα κρισεως ή τη πολει εκεινη." 12 Και εξελθοντες εκπρυσσον ινα μετανοησωσιν, 13 και δαιμονια πολλα εξεβαλλον,¹⁶ και ηλειφον ελαιω πολλους¹⁷ αρρωστους και εθεραπευον.

[Herod had executed John the baptizer]

14 Και ηκουσεν ο βασιλευς Ἡρωδης, φανερον γαρ εγενετο το ονομα αυτου, και ελεγεν ότι "Ιωαννης ο βαπτιζων εκ νεκρων πηγερθη, και δια τουτο ενεργουσιν αι δυναμεις ειν αυτω". 15 Αλλοι ελεγον ότι "Ηλιας εστιν". Αλλοι δε¹⁸ ελεγον ότι "Προφητης εστιν ως εις των προφητων". 16 Ακουσας δε ο διοικητης της Ιουδαιας¹⁹ ο οικισμος οντος ειν αυτοις ηγερθη εκ²⁰ νεκρων!"²¹

17 Αυτος γαρ ο διοικητης αποστειλας εκρατησεν τον Ιωαννην, και εδησεν αυτον²² ειν²³ φυλακη, δια διοικητης την γυναικα Φιλιππου του αδελφου αυτου· ότι αυτην εγαμησεν²⁴ 18—ελεγεν γαρ ο Ιωαννης τω διοικητης διοικητης την γυναικα του αδελφου σου". 19 Ή δε διοικητης ενειχεν αυτω και ηθελεν αυτον αποκτειναι· και ουκ ηδυνατο,²⁵ 20 ο γαρ διοικητης εφοβειτο τον Ιωαννην, ειδως αυτον ανδρα δικαιοιον και ἀγιον, και συνετηρει αυτον. Και ακουων²⁶ αυτου πολλα εποιει, και ήδεως²⁷ αυτου ηκουεν.

¹ εξηλθεν || εξηλθειν 2122

² τουτω 2875c || τουτο 2875

³ f³⁵ has ωδε throughout

⁴ ηδυνατο || ειδυνατο 1199 || εδυνατο [6%] 689 (sp)

⁵ περιηγεν || περιειγε 2875 (i)

⁶ 1040 repeats δωδεκα και ηρξατο αυτους (obvious homoioteleuton)

⁷ εισελθητε || εισηλθητε 1199

⁸ εκει || --- 1147

⁹ εξελθητε || εξελθηται 2122

¹⁰ εαν || αν [50%] 689

¹¹ δεξωνται || δεξονται [4%] 824

¹² ακουσωσιν || 1 τους λογους 547c

¹³ εκτιναξατε || εκτειναξατε 128 (sp)

¹⁴ υποκατω || υποκατο 1199

¹⁵ αμην || 1 γαρ 547

¹⁶ εξεβαλλον 2261c || εξεβαλον [10%] 553,645,1384,2261

¹⁷ πολλους || πολλακις 1117 || πολους 2265

¹⁸ δε || --- 1461

¹⁹ ο 2323c || --- [50%] 553,1705,2323,2765?

²⁰ εκ || απο των [3%] 2876

²¹ 2265 omits verse 16 entire (h); it is supplied in the margin.

²² αυτον || --- 1199

²³ εν || 1 τη (5.1%) 1023

²⁴ εγαμησεν || εγαμισεν 2261

²⁵ ηδυνατο || εδυνατο 689 (sp)

²⁶ ακουων 35c,1023alt,1384alt || ακουσας [80%] 35,204,547,645,1023,1199,1251,1384,1572m,1667c,2273c,2466,2765

²⁷ 1384 missing 6:20-45

21 Καὶ γενομενῆς ἡμέρας ευκαιροῦ ὅτε Ἡρωδης τοῖς γενεσιοῖς αὐτοῦ¹ δειπνον εποιει² τοῖς μεγιστασιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιαρχοῖς καὶ τοῖς πρωτοῖς τῆς Γαλιλαίας. 22 Καὶ εισελθουσῆς τῆς θυγατρος³ αυτῆς⁴ τῆς Ἡρωδιάδος καὶ ορχησαμενῆς,⁵ καὶ αρεσασῆς τῷ Ἡρωδῃ καὶ τοῖς συνανακειμενοῖς, εἰπεν ὁ βασιλεὺς τῷ κορασιῷ, “Ἄιτησον μὲ⁶ ὃ εαν θεληζ,⁷ καὶ δῶσω σοι”. 23 Καὶ ωμοσεν αὐτῇ ὅτι “Ο εαν με αιτησης δῶσω σοι,⁸ ἔως⁹ ἥμισους τῆς βασιλειας μου!”

24 Ἡ δε εξελθουσα ειπεν τη μητρι αυτης, “Τί αιτησομαι?”¹⁰ Ἡ δε ειπεν, “Την κεφαλην Ιωαννου του Βαπτιστου!” 25 Καὶ εισελθουσα ευθεως μετα σπουδης προς τον βασιλεα ητησατο, λεγουσα, “θελω ινα μοι δως¹¹ εξ αυτης επι πινακι την κεφαλην Ιωαννου του Βαπτιστου!” 26 Καὶ περιλυπος γενομενος ὁ βασιλευς, δια τους ὄρκους, καὶ τους συνανακειμενους, ουκ ηθελησεν αυτην αθετησαι. 27 Καὶ ευθεως αποστειλας ὁ βασιλευς σπεκουλατωρα¹² επεταξεν ενεχθηναι την κεφαλην αυτου. Ὁ δε απελθων απεκεφαλισεν¹³ αυτον εν τη φυλακη 28 καὶ ημεγκεν την κεφαλην αυτου επι πινακι, καὶ εδωκεν αυτην τῷ κορασιῷ· καὶ το¹⁴ κορασιον εδωκεν αυτην τῇ μητρι αυτης. 29 Καὶ ακουσαντες, οἱ μαθηται αυτου ηλθον καὶ ηραν τὸ πτωμα αυτου καὶ εθηκαν αυτο¹⁵ εν μνημειω.

[The Twelve return]

30 Καὶ συναγονται¹⁶ οἱ αποστολοι προς τον Ιησον, καὶ απηγγειλαν αυτω παντα, καὶ¹⁷ ὅσα εποιησαν καὶ ὅσα εδιδαξαν. 31 Καὶ ειπεν αυτοις, “Δευτε ὑμεις αυτοι¹⁸ κατ’ ιδιαν εις ερημον τοπον καὶ αναπαυεσθε ολιγον”· ησαν γαρ οἱ ερχομενοι καὶ οἱ¹⁹ ὑπαγοντες πολλοι, καὶ ουδε φαγειν ευκαιρουν.

[Bread for 5,000 men]

32 Καὶ απηλθον εις ερημον τοπον τω πλοιω²⁰ κατ’ ιδιαν. 33 Καὶ ειδον αυτους ὑπαγοντας²¹ καὶ επεγνωσαν αυτους πολλοι, καὶ πεζη απο πασων των πολεων συνεδραμον εκει καὶ προηλθον²² αυτους καὶ συνηλθον προς αυτον. 34 Καὶ εξελθων ειδεν ὁ Ιησους πολυν οχλον, καὶ εσπλαγχνισθη επ’ αυτοις, ὅτι ησαν ώς προβατα μη εχοντα ποιμενα, καὶ ηρξατο διδασκειν αυτους πολλα.

35 Καὶ ηδη ὥρας πολλης γενομενης, προσελθοντες αυτω οἱ μαθηται αυτου λεγουσιν ὅτι²³ “Ερημος εστιν ὁ τοπος, καὶ ηδη ὥρα²⁴ πολλη. 36 Απολυσον αυτους, ινα απελθοντες εις τους κυκλω αγρους καὶ κωμας αγορασωσιν²⁵ ἐαυτοις αρτους· τί γαρ φαγωσιν ουκ εχουσιν.” 37 Ὁ δε αποκριθεις ειπεν αυτοις, “Δοτε αυτοις ὑμεις φαγειν!” Καὶ λεγουσιν αυτω, “Απελθοντες αγορασωμεν δηναριων²⁶ διακοσιων αρτους καὶ δωμεν αυτοις φαγειν?” 38 Ὁ δε λεγει αυτοις: “Ποσους αρτους εχετε? Υπαγετε²⁷ καὶ ιδετε.” Καὶ γνοντες λεγουσιν, “Πεντε, καὶ δυο ιχθυας”.

39 Καὶ επεταξεν αυτοις ανακλιναι παντας συμποσια συμποσια επι τω χλωρω χορτω.
40 Καὶ ανεπεσον πρασιαι πρασιαι ανα ἔκατον καὶ ανα²⁸ πεντηκοντα.²⁹ 41 Καὶ λαβων τους πεντε

¹ αυτον || αυτοις 1667

² εποιει || --- 1628

³ θυγατρος || γατρος 2265 (i)

⁴ της θυγατρος αυτης || ~ 312 1435

⁵ ορχησαμενης || ωρχησαμενης 1072

⁶ με || μοι L.65

⁷ θελης || εθελης 204

⁸ 141 omits a whole sentence between the two σοι [obvious homoioteleuton]

⁹ εως || εους 204

¹⁰ αιτησομαι 2265c || αιτησωμαι 2265

¹¹ δως || δος [1%] 553

¹² σπεκουλατωρα || σπεκουλατορα [50%] 1023

¹³ απεκεφαλισεν || απεκεφαλησεν [1%] 1023,1251,2122^c (sp)

¹⁴ το || τω 1199

¹⁵ αυτο || αυτω 1133

¹⁶ συναγονται || συνηγαγον 1199

¹⁷ και || --- [15%] 547,1117

¹⁸ αυτοι || --- L.65

¹⁹ οι 2261c || --- 2261,I.2110

²⁰ τω πλοιω || το πλοιον 1133

²¹ 645 omits και ειδον αυτους υπαγοντας [homoioarcton]

²² προηλθον || προσηλθον 1117

²³ οτι || --- 510

²⁴ ηδη ωρα || ~ 21 1637

²⁵ αγορασωσιν || αγωρασωσιν 1133,2261

²⁶ δηναριων || δυναριον 1251 || δηναναριων 2466 (repeated syllable from one line to the next)

²⁷ υπαγετε 2265c || υπαγεται 2265

²⁸ ανα || --- 2221c

²⁹ πεντηκοντα || πεντηκονταν 2265 (i)

αρτους και τους δυο ιχθυας, αναβλεψας εις τον ουρανον ευλογησεν και κατεκλασεν¹ τους αρτους και εδιδου τοις μαθηταις αυτου, ίνα παραθωσιν αυτοις· και τους δυο ιχθυας εμερισεν πασιν.
42 Και εφαγον παντες και εχορτασθησαν. 43 Και ηραν κλασματων δωδεκα κοφινους πληρεις, και απο των ιχθυων. 44 Και ησαν οι φαγοντες τους αρτους πεντακισχιλιοι ανδρες.²

[Jesus retires to pray]

45 Και ευθεως ημαγκασεν τους μαθητας αυτου εμβηναι εις το πλοιον και προαγειν³ εις το περαν, προς⁴ Βηθσαιδαν, έως αυτος απολυσει⁵ τον οχλον. 46 Και αποταξαμενος αυτοις απηλθεν εις το ορος προσευξασθαι.

[A walk on water]

47 Και οψιας γενομενης,⁶ ήν το πλοιον εν μεσω της θαλασσης· και αυτος μονος επι της γης. 48 Και ειδεν αυτους βασανιζομενους εν τω ελαυνειν, ήν γαρ ό ανεμος εναντιος αυτοις. Και περι τεταρτην φυλακην της νυκτος ερχεται προς αυτους περιπατων επι της θαλασσης, και ηθελεν παρελθειν αυτους· 49 οι δε, ιδοντες αυτον περιπατουντα επι της θαλασσης, εδοξαν φαντασμα ειναι, και ανεκραξαν! 50 Παντες γαρ αυτον ειδον⁷ και εταραχθησαν. Και ευθεως ελαλησεν μετ' αυτων, και λεγει αυτοις: “Θαρσειτε!⁸ Εγω ειμι, μη φοβεισθε!” 51 Και ανεβη προς αυτους εις το πλοιον, και εκοπασεν ό ανεμος. Και λιαν εκ περισσου εν έαυτοις εξισταντο, και εθαυμαζον. 52 Ου γαρ συνηκαν επι τοις αρτοις—ήν γαρ αυτων ή καρδια⁹ πεπωρωμενη.

[In Genesaret]

53 Και διαπερασαντες, ηλθον¹⁰ επι την γην Γενησαρετ¹¹ και προσωρισθησαν. 54 Και εξελθοντων αυτων εκ του πλοιου, ευθεως επιγνοντες αυτον, 55 περιδραμοντες όλην την περιχωρον εκεινην ηρξαντο επι τοις κραββατοις τους¹² κακως εχοντας περιφερειν όπου ηκουον ότι εκει εστιν. 56 Και όπου αν εισεπορευετο—εις κωμας ή¹³ πολεις¹⁴ ή¹⁵ αγρους—εν ταις αγοραις ετιθουν τους ασθενουντας, και παρεκαλουν αυτον ίνα καν τον κρασπεδον του ίματιου αυτου ἀψωνται¹⁶ και όσοι¹⁷ αν ἡπτοντο αυτου εσωζοντο.¹⁸

[Jesus rebuts scribes and Pharisees]

7.1 Και συναγονται προς αυτον οι φαρισαιοι και τινες των γραμματεων, ελθοντες απο Ιεροσολυμων. 2 Και¹⁹ ιδοντες τινας των μαθητων αυτου κοιναις²⁰ χερσιν—τουτ’ εστιν, ανιπτοις²¹—εσθιοντας αρτους, εμεμψαντο. 3 (Οι γαρ Φαρισαιοι και παντες οι Ιουδαιοι, εαν μη πυγμη νιψωνται τας χειρας, ουκ εσθιουσιν, κρατουντες την παραδοσιν²² των πρεσβυτερων. 4 Και απο αγορας, εαν μη βαπτισωνται,²³ ουκ εσθιουσιν. Και αλλα πολλα εστιν ἀ παρελαβον κρατειν—βαπτισμους ποτηριων και ξεστων και χαλκειων²⁴ και κλινων.)

5 Επειτα επερωτωσιν αυτον οι Φαρισαιοι και οι γραμματεις, “Δια τί οι μαθηται σου ου περιπατουσιν κατα την παραδοσιν των πρεσβυτερων, αλλα ανιπτοις²⁵ χερσιν εσθιουσιν τον αρτον?” 6 Ό δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ότι “Καλως προεφητευσεν Ἡσαιας περι άμων των

¹ κατεκλασεν || κλασας 2875

² ανδρες || αρδρες 645

³ προαγειν || 1 αυτον 547c

⁴ προς || εις 1572

⁵ απολυσει || απολυση [59%] 1111,1145,1705,2221,2265,2323

⁶ γενομενης || γενομενοις 18

⁷ αυτον ειδον 1145c || ~ 21 1145,2875

⁸ θαρσειτε || θαρθειτε 1145

⁹ αυτων η καρδια 1713c,2352c || ~ 231 [15%] 689,1713,2352

¹⁰ ηλθον || --- 645

¹¹ γενησαρετ 35c || γεννησαρετ [53%] 35,689,1199,1384,2875 (sp)

¹² τους || --- 18

¹³ η || 1 εις [1%] 547c,1251

¹⁴ κωμας η πολεις || ~ 321 689

¹⁵ η || 1 εις [1%] 547c

¹⁶ αψωνται || αψινται 1199

¹⁷ οσοι || οσα/οσω 1435

¹⁸ εσωζοντο || διεσωζοντο [2%] 547,1251

¹⁹ και || --- 128

²⁰ κοιναις 2265c || κοινες 2265

²¹ ανιπτοις || ανιπποις 2621 (i)

²² παραδοσιν || παραδωσιν 645 (also in verse 5)

²³ βαπτισωνται || βαπτισονται (15.9%) 645

²⁴ χαλκειων || χαλκιων [70%] 1199,1384 (sp)

²⁵ ανιπτοις || ανιπποις 2265 (i)

ύποκριτων, ώς γεγραπται: 'Ούτος ὁ λαος τοις χειλεσιν με τιμα, ή δε καρδια αυτων πορρω¹ απεχει απ' εμου. 7 Ματην δε σεβονται με, διδασκοντες διδασκαλιας ενταλματα² αινθρωπων.' 8 Αφεντες γαρ την εντολην του Θεου, κρατειτε³ την παραδοσιν των αινθρωπων—βαπτισμους ξεστων και ποτηριων,⁴ και αλλα παρομοια τοιαυτα πολλα ποιειτε." 9 Και ελεγεν αυτοις: "Καλως αθετειτε την εντολην του Θεου, ινα την παραδοσιν⁵ ύμων τηρησητε. 10 Μωσης γαρ ειπεν, 'Τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου' και, "Ο κακολογων πατερα η μητερα θαινατω τελευτατω'. 11 'Υμεις δε λεγετε εαν ειπη αινθρωπος τω πατρι η τη μητρι, 'Κορβαν' (ὅ εστιν, δωρον) ὅ εαν εξ εμου αφεληθης', 12 και ουκετι αφιετε αυτον ουδεν ποιησαι τω πατρι αυτου⁶ η τη μητρι αυτου, 13 ακυρουντες τον λογον του Θεου τη παραδοσει ύμων⁷ η παρεδωκατε. Και παρομοια τοιαυτα πολλα ποιειτε."

[That which really defiles]

14 Και προσκαλεσαμενος παντα τον οχλον ελεγεν αυτοις: "Ακουετε μου παντες, και συνιετε: 15 Ουδεν εστιν εξωθεν του αινθρωπου εισπορευομενον εις αυτον ὃ δυναται αυτον κοινωσαι· αλλα τα εκπορευομενα⁸ απ' αυτου, εκεινα εστιν τα κοινουντα τον αινθρωπον. 16 Ει τις εχει ωτα ακουειν, ακουετω!"

17 Και ότε εισηλθεν εις οικον απο του οχλου, επηρωτων αυτον οι μαθηται αυτου περι της παραβολης. 18 Και λεγει⁹ αυτοις: "Ούτως και ύμεις ασυνετοι εστε? Ου νοειτε ότι παν το εξωθεν εισπορευομενον εις τον αινθρωπον ου δυναται¹⁰ αυτον κοινωσαι, 19 ότι ουκ εισπορευεται αυτου εις την καρδιαν, αλλ' εις την κοιλιαν,¹¹ και εις τον αφεδρωνα εκπορευεται, καθαριζον¹² παντα τα βρωματα?" 20 Ελεγεν δε ότι¹³ "Το εκ του αινθρωπου εκπορευομενον,¹⁴ εκεινο κοινοι τον¹⁵ αινθρωπον. 21 Εσωθεν γαρ,¹⁶ εκ της καρδιας των αινθρωπων, οι διαλογισμοι οι κακοι εκπορευονται—μοιχειαι, πορνειαι, φονοι, 22 κλοπαι,¹⁷ πλεονεξιαι, πονηριαι· δολος, ασελγεια, οφθαλμος πονηρος, βλασφημια,¹⁸ ύπερηφανια,¹⁹ αφροσυη—23 παντα ταυτα τα πονηρα εσωθεν εκπορευεται και κοινοι τον αινθρωπον."

[Unusual faith]

24 Και εκειθεν αναστας απηλθεν εις τα μεθορια Τυρου και Σιδωνος. Και εισελθων εις οικιαν ουδενα ηθελεν γνωναι, και ουκ ηδυνηθη²⁰ λαθειν. 25 Ακουσασα γαρ γυνη περι αυτου, ἥς²¹ ειχεν το θυγατριον αυτης πνευμα ακαθαρτον, ελθουσα προσεπεσεν προς τους ποδας αυτου. 26 Ἡν δε ή γυνη Ἑλληνις, Συρα-Φουνικισσα τω γενει, και ηρωτα αυτον ινα το δαιμονιον εκβαλη²² εκ της θυγατρος αυτης. 27 Ό δε Ιησους ειπεν αυτη, "Αφες πρωτον χορτασθηναι τα τεκνα· ου γαρ καλον εστιν λαβειν τον αρτον των τεκνων και βαλειν τοις κυναριοις". 28 Ἡ δε απεκριθη και λεγει αυτω, "Ναι, Κυριε, και γαρ τα κυναρια ύποκατω της τραπεζης εσθιει απο των ψιχιων των παιδιων". 29 Και ειπεν αυτη, "Δια τουτον τον λογον²³ ύπαγε· εξεληλυθειν²⁴ το δαιμονιον εκ²⁵ της θυγατρος σου". 30 Και απελθουσα εις τον οικον αυτης εύρεν το δαιμονιον εξεληλυθος και την θυγατερα βεβλημενην επι της κλινης.

¹ πορρω 2265c || πωρρω 2265

² ενταλματα || διδαγματα 1040

³ κρατειτε || κρατητε 204

⁴ 1133 omits βαπτισμους ξεστων και ποτηριων (probable homoioteleuton; supplied in margin later)

⁵ παραδοσιν || παραδωσιν 1133

⁶ αυτου || αυτω 510

⁷ υμων || --- 547c

⁸ 2265 omits ον εις αυτον ὃ δυναται αυτον κοινωσαι αλλα τα εκπορευομεν (h)

⁹ λεγει || ειπεν 547c

¹⁰ δυναται || δυνατε 1705 || δυναται 645 [from one line to the next]

¹¹ κοιλιαν || καρδιαν 1628

¹² καθαριζον || καθαριζων [10%] 586,645,1133

¹³ οτι || --- 547

¹⁴ εκπορευομενον || εκπορομενον 645

¹⁵ τον || το 1147

¹⁶ γαρ || δε 2875

¹⁷ κλοπαι || κλοππαι 1667

¹⁸ βλασφημια || βλασφιμια 1199

¹⁹ υπερηφανια || υπεριφανια 1199,2875

²⁰ ηδυνηθη || εδυνηθη 689

²¹ ης || ος 510

²² εκβαλη || εκβαλλη [30%] 1147,1384,1705

²³ τουτον τον λογον || ~ 231 689

²⁴ εξεληλυθεν || εξελυληθε 645 || εξελυλυθε 689

²⁵ εκ 2323c || απο [2%] 2323

[Jesus heals a deaf mute]

31 Καὶ παλιν, εὗρε θωμά ὁ Ἰησος εκ των ὄριων¹ Τυρου καὶ Σιδωνος, ηλθεν προς την θαλασσαν τῆς Γαλιλαιας ανα μεσον² των ὄριων Δεκαπολεως. 32 Καὶ φερουσιν αυτω κωφου μογγιλαλον και παρακαλουσιν αυτον ινα επιθη αυτω την χειρα. 33 Καὶ απολαβομενος αυτον απο του οχλου κατ' ιδιαν, εβαλεν τους δακτυλους αυτου εις τα ωτα αυτου, και πτυσας ήψατο της γλωσσης αυτου. 34 Καὶ αναβλεψας εις τον ουρανον εστεναξεν, και λεγει αυτω, “Ἐφφαθα!” ὡς εστιν, “Διανοιχθητι!” 35 Καὶ ευθεως διηνοιχθησαν αυτου αἱ ακοαι, και ελυθη ὁ δεσμος της γλωσσης αυτου, και ελαλει ορθως. 36 Καὶ διεστειλατο αυτοις ινα μηδενι ειπωσιν· δοσιν δε αυτος αυτοις διεστελλετο,³ μαλλον περισσοτερον εκηρυσσον.⁴ 37 Καὶ ὑπερπερισσως⁵ εξεπλησσοντο,⁶ λεγοντες: “Καλως παντα⁷ πεποιηκεν. Καὶ τους κωφους ποιει ακουειν και τους αλαλους λαλειν.”

[Food for 4,000 men]

8.1 Εν εκειναις ταις ἡμεραις, παμπολλου⁸ οχλου οντος και μη εχοντων τί φαγωσιν, προσκαλεσαμενος ὁ Ἰησος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις: 2 “Σπλαγχνιζομαι⁹ επι τον οχλον, ὅτι ηδη¹⁰ ἡμερας¹¹ τρεις προσμενουσιν μοι και ουκ εχουσιν τί φαγωσιν. 3 Καὶ εαν¹² απολυσω αυτους νηστις¹³ εις οικου αυτων, εκλυθησονται εν τη ὁδω, τινες γαρ αυτων μακροθεν ἥκουσιν.” 4 Καὶ απεκριθησαν αυτω οἱ μαθηται αυτου, “Ποθεν τουτους δυνησεται τις ὡδε χορτασαι αρτων¹⁴ επ' ερημιας?” 5 Καὶ επηρωτα αυτους, “Ποσους εχετε αρτους?”¹⁵ Οἱ δε ειπον, “Ἐπτα”. 6 Καὶ παρηγγειλεν τω οχλω αιαπεσειν επι της γης· και λαβων τους ἐπτα αρτους και ευχαριστησας, εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις αυτου ινα παραθωσιν, και παρεθηκαν τω οχλω. 7 Καὶ ειχον ιχθυδια ολιγα· και ευλογησας ειπεν παραθειναι¹⁶ και αυτα. 8 Εφαγον δε και εχορτασθησαν· και ηραν περισσευματα κλασματων ἐπτα σπυριδας. 9 Ησαν δε οἱ φαγοντες ὡς τετρακισχιλιοι· και απελυσεν αυτους. 10 Καὶ ευθεως εμβας εις το πλοιον μετα των μαθητων αυτου ηλθεν εις τα μερη Δαλμανουθα.

[Bad leaven]

11 Καὶ εξηλθον οἱ Φαρισαιοι και ηρξαντο συζητειν αυτω, ζητουντες παρ' αυτου σημειον απο τον ουρανον, πειραζοντες αυτον. 12 Καὶ αναστεναξας τω πνευματι αυτου λεγει:¹⁷ “Τί ἡ γενεα αιντη σημειον επιζητει? Αμην λεγω ὑμιν, ει δοθησεται τη γενεα ταυτη¹⁸ σημειον!” 13 Καὶ αφεις αυτους, εμβας παλιν εις¹⁹ πλοιον²⁰ απηλθεν εις το περαν.

14 (Καὶ επελαθοντο οἱ μαθηται αυτου²¹ λαβειν αρτους· και ει μη ἔνα αρτον ουκ ειχον μεθ' ἔαυτων εν τω πλοιω.) 15 Καὶ διεστελλετο αυτοις, λεγων, “Ορατε· βλεπετε απο της ζυμης των Φαρισαιων και της ζυμης Ἡρωδου”. 16 Καὶ διελογιζοντο προς αλληλους, λεγοντες ὅτι “Αρτους ουκ εχομεν”. 17 Καὶ γνους ὁ Ἰησος λεγει αυτοις: “Τί διαλογιζεσθε ὅτι αρτους ουκ εχετε? Ουπω νοειτε ουδε συνιετε? Ετι²² πεπωρωμενην εχετε την καρδιαν ὑμων? 18 Οφθαλμους εχοντες ου βλεπετε, και ωτα εχοντες ουκ ακουετε, και ου μημονευετε?²³ 19 Ὁτε τους πεντε αρτους εκλασα εις τους²⁴ πεντακισχιλιους, ποσους κοφινους πληρεις κλασματων ηρατε?” Λεγουσιν αυτω, “Δωδεκα”.

¹ οριων || οριου 1117² μεσον || μεσων [2%] 824,1133,1637^{alt},1667³ διεστελλετο || διεστειλατο 2265⁴ εκηρυσσον || εκηρυττον 2466⁵ υπερπερισσως || περισσως 1435⁶ εξεπλησσοντο || εξεπληστο 1072 (from one line to the next)⁷ παντα || παντας 141⁸ παμπολλου 141^c,1147^{alt},L.65^c || παμπολου [5%] 141,1133,1147,1705,2122,2261,2265,2323,2352,L.65 (sp)⁹ σπλαγχνιζομαι || σπαγχνιζομαι 1023¹⁰ ηδη || --- L.65 (h)¹¹ ημερας || ημεραι [50%] 2221^c¹² εαν || αν 1199¹³ νηστις 1145^c || νηστεις [70%] 928,1133,1145^v,1572,1667^c,2221,2261,2323^c,2877¹⁴ αρτων || αρτον 1251¹⁵ εχετε αρτους I.2110^c || ~ 21 1199,I.2110¹⁶ παραθειναι || παραθηναι [15%] 1117,1384 || πεθειναι L.65^v¹⁷ λεγει || ειπε 1075,1145¹⁸ ταυτη || αυτη 1667¹⁹ εις || 1 το (37.5%) 2875²⁰ πλοιον || πλειον 2273 (i)²¹ οι μαθηται ουτου || --- [64%] 2221^c²² ετι || οτι L.65²³ μημονευετε || μημονεβετε 824²⁴ τους || --- 510

20 Ὡτε δε τους ἐπτα εις τους τετρακισχιλιους, ποσων σπυριδων πληρωματα κλασματων ηρατε?"
Οι δε ειπον, "Ἐπτα". 21 Και λεγει¹ αυτοις, "Πως ουπω² συνιετε?"

[A blind man]

22 Και ερχεται εις Βηθσαιδαν· και φερουσιν αυτω τυφλον και παρακαλουσιν αυτον ινα αυτου ἀψηται. 23 Και επιλαβομενος της χειρος του τυφλου εξηγαγεν αυτον εξω της κωμης, και πτυσας εις τα ομματα αυτου, επιθεις τας χειρας αυτω, επηρωτα αυτον³ ει τι⁴ βλεπει. 24 Και αναβλεψας⁵ ελεγεν, "Βλεπω τους αινθρωπους διτι ώς δενδρα⁶ όρω, περιπατουντας",⁷ 25 Ειτα παλιν επεθηκεν τας χειρας επι τους οφθαλμους αυτου,⁸ και εποιησεν αυτον αναβλεψαι· και αποκατεσταθη και ενεβλεψειν⁹ τηλαυγως ἀπαντας. 26 Και απεστειλεν αυτον εις τον οικον αυτου, λεγων, "Μηδε εις την κωμην εισελθης μηδε ειπης τινι εν τη κωμη".

[Jesus declares His death, and ministers on that basis]

[Peter is inspired]

8.27 Και εξηλθεν ὁ Ιησους και οι μαθηται αυτου εις τας κωμας Καισαρειας της Φιλιππου· και εν τη ὁδω επηρωτα τους μαθητας αυτου, λεγων αυτοις, "Τίνα με λεγουσιν οι αινθρωποι ειναι?"

28 Οι δε απεκριθησαν, "Ιωαννην τον Βαπτιστην, και αλλοι Ηλιαν, αλλοι δε ένα των προφητων".

29 Και αυτος λεγει αυτοις, "Υμεις δε τίνα με λεγετε¹⁰ ειναι?" Αποκριθεις δε δι¹¹ Πετρος λεγει αυτω, "Συ ει ὁ Χριστος!" 30 Και επετιμησεν αυτοις ινα μηδενι λεγωσιν¹² περι αυτου.

31 Και ηρξατο διδασκειν αυτους διτι δει τον Υιον του Αινθρωπου πολλα παθειν, και αποδοκιμασθηναι απο των πρεσβυτερων και των αρχιερεων και των¹³ γραμματεων, και αποκτανθηναι, και μετα τρεις ήμερας αναστηναι. 32 Και παρρησια¹⁴ τον λογον ελαλει. Και προσλαβομενος¹⁵ αυτον ὁ Πετρος ηρξατο επιτιμαν αυτω. 33 Ὁ δε, επιστραφεις¹⁶ και ιδων τους μαθητας αυτου, επετιμησεν τω Πετρω, λεγων: "Υπαγε οπισω μου, Σατανα! διτι ου φρονεις τα του Θεου, αλλα τα των αινθρωπων."

[The cost of discipleship]

34 Και προσκαλεσαμενος τον οχλον, συν τοις μαθηταις αυτου, ειπεν αυτοις: "Οστις θελει οπισω μου ακολουθειν,¹⁷ απαρνησασθω έαυτον και αρατω τον σταυρον αυτου και ακολουθειτω μοι.

35 "Ος γαρ αι θελη την ψυχην αυτου σωσαι απολεσει¹⁸ αυτην· δις δ' αι απολεση¹⁹ την ψυχην αυτου²⁰ ένεκεν εμου και του ευαγγελιου, ούτος σωσει αυτην. 36 Τι γαρ ωφελησει αινθρωπον εαιν κερδηση τον κοσμον δλον, και ζημιωθη την ψυχην αυτου? 37 Ἡ τι δωσει αινθρωπος ανταλλαγμα²¹ της ψυχης αυτου? 38 "Ος γαρ εαι²² επαισχυνθη με και τους εμους λογους εν τη γενεα ταυτη τη²³ μοιχαλιδι²⁴ και άμαρτωλω, και ὁ Υιος του Αινθρωπου επαισχυνθησεται αυτον δταν ελθη εν τη δοξη του Πατρος αυτου μετα των αγγελων²⁵ των άγιων.

[A miniature of the Kingdom]

¹ λεγει || ελεγεν [49%] 689

² ουπω || ου [55%] 689,1435,2221c

³ αυτον || --- 1503

⁴ τι || τει 1251

⁵ αναβλεψας || αιναβλαιψας 2265 (i)

⁶ δενδρα || δρενδρα 645

⁷ περιπατουντας || περιπατοαντας 689 (apparently) || περιπαπατουντας 2253 (repeats syllable from one line to the next)

⁸ αυτον || του τυφλου 1628

⁹ ενεβλεψει || αινεβλεψει [45%] 128,547,689,1023,1145,1199,1251,1435,1705,2876,I.2110 || ενεβλεψαι 2122

¹⁰ λεγετε || λεγεται 1705

¹¹ ο || --- 1199

¹² λεγωσιν || λεγωσαι 18 || λεγουσι 1133,2221

¹³ των || --- [20%] 1199

¹⁴ παρρησια || παρησια 2352

¹⁵ προσλαβομενος || προσλαβομενον 1652 (i)

¹⁶ επιστραφεις || στραφεις 1023

¹⁷ ακολουθειν I.2110c || ελθειν [35%] 1705,I.2110,2875

¹⁸ απολεσει || απολεση 2273

¹⁹ απολεση || απολεσει [5%] 1384

²⁰ ψυχην αυτου || ~ εαυτου 1 2875

²¹ ανταλλαγμα || αινταλαγμα 2273

²² γαρ εαι || 1 αιν 2 141

²³ τη 2352c || τοι 2352

²⁴ μοιχαλιδι || μοιχαλιδη 1384

²⁵ αγγελων || αγελλων 645

9.1 Καὶ ελεγεν αὐτοις, Ἀμην λεγω ὑμιν ὅτι εισιν τινες των ὡδε ἐστηκοτων¹ οίτινες ου μη γευσωνται θανατου ἔως αν ιδωσιν την βασιλειαν του Θεου εληλυθιαν εν δυναμει.² 2 Καὶ μεθ' ἡμερας ἔξ παραλαμβανει ὁ Ιησους τον Πετρον και τον Ιακωβον και τον Ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος ὑψηλον κατ' ιδιαν μονους.³ 3 Και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων· 3 και τα ἴματα αυτου εγενετο³ στιλβιντα, λευκα λιαν, ὡς⁴ χιων, οία κιναφευς επι της γης ου δυναται λευκαναι. 4 Και ωφθη αυτοις Ηλιας, συν Μωυση,⁵ και ησαν συλλαλουντες τω Ιησου. 5 Και αποκριθεις ὁ Πετρος λεγει τω Ιησου, “Ραββι, καλον εστιν ἡμας ὡδε ειναι, και ποιησωμεν σκηνας τρεις: σοι μιαν και Μωσει⁶ μιαν και Ηλια⁷ μιαν.” 6 (Ου γαρ ηδει⁸ τι λαλησει, ησαν γαρ εκφοβοι.) 7 Και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις, και ηλθεν φωνη εκ της νεφελης: “Ούτος εστιν ὁ Υἱος μου, ὁ αγαπητος. Αυτου ακουετε!” 8 Και εξαπινα περιβλεψαμενοι, ουκετι⁹ ουδενα ειδον αλλα τον Ιησουν μονον μεθ' έαυτων.

9 Καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους, διεστειλατο αυτοις ίνα μηδενι διηγησωνται¹⁰ ἄ ειδον, ει μη ὅταν ὁ Υἱος του Αινθρωπου εκ νεκρων αναστη. 10 Και τον λογον εκρατησαν προς ἑαυτους, συζητουντες τι εστιν το εκ νεκρων αναστηναι. 11 Και επηρωτων αυτον, λεγοντες, “Οτι λεγουσιν οι γραμματεις¹¹ ὅτι¹² Ηλιαν δει ελθειν πρωτον?” 12 Ὁ δε αποκριθεις ειπεν αυτοις: “Ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα· και πως γεγραπται επι τον Υἱον του Αινθρωπου ίνα πολλα παθη και εξουδενωθη. 13 Άλλα λεγω ὑμιν ὅτι και ‘Ηλιας’ εληλυθεν, και εποιησαι αυτω ὄσα θηλησαι, καθως γεγραπται επ’ αυτον.”

[The nine couldn't do it]

14 Και ελθων προς τους μαθητας, ειδεν οχλον πολυν¹³ περι αυτους, και γραμματεις συζητουντας αυτοις. 15 Και ευθεως πας ὁ οχλος ιδων αυτον εξεθαμβηθη, και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον. 16 Και επηρωτησεν τους γραμματεις, “Τι συζητειτε προς αυτους?”¹⁴ 17 Και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπεν: “Διιδασκαλε, ημεγκα τον υιον μου προς σε, εχοντα πνευμα αλαλον. 18 Και ὅπου αν αυτον καταλαβη ῥησσει¹⁵ αυτον, και αφριζει και τριζει¹⁶ τους οδοντας αυτου, και ξηραινεται. Και ειπον τοις μαθηταις σου ίνα αυτο εκβαλωσιν, και ουκ ισχυσαι.” 19 Ὁ δε αποκριθεις αυτω λεγει: “Ω γενεα απιστος, ἔως ποτε προς ὑμας εσομαι, ἔως ποτε ανεξομαι ὑμων? Φερετε¹⁷ αυτον προς με!”¹⁸ 20 Και ημεγκαν αυτον προς αυτον. Και ιδον¹⁹ αυτον, ευθεως το πνευμα εσπαραξειν αυτον, και πεσων επι της γης εκυλιετο, αφριζων. 21 Και επηρωτησει²⁰ τον πατερα αυτον, “Ποσος χρονος εστιν ὡς τουτο γεγονεν αυτω?” Ὁ δε ειπεν: “Παιδιοθεν. 22 Και πολλακις αυτον και εις πυρ εβαλεν και εις²¹ ὄνδατα ίνα απολεση²² αυτον.²³ Άλλ’ ει τι δυνασαι, βοηθησον ὑμιν σπλαγχνισθεις²⁴ εφ’ ἡμας.” 23 Ὁ δε Ιησους ειπεν αυτω, “Το ει δυνασαι πιστευσαι· παντα δυνατα τω πιστευοντι”. 24 Και ευθεως κραξας ὁ πατηρ του παιδιου, μετα δακρυων, ελεγεν, “Πιστευω, Κυριε· βοηθει²⁵ μου τη απιστια!”

¹ εστηκοτων || εστωτων [0.5%] 1705

² μονους || μονος 1251

³ εγενετο || εγενοντο [45%] 689

⁴ ως || ωσει (25.6%) 553

⁵ μωυση || μωυσει [5%] 2221,2323

⁶ μωσει || μωση [2%] 2221,2323

⁷ ηλια || ηλιαν 1705,1713,2503

⁸ ηδει || ηδη 645

⁹ ουκετι || --- 547^c

¹⁰ διηγησωνται || διηγησονται 645

¹¹ γραμματεις || γραμματοις 510

¹² οτι || --- 645

¹³ πολυν || --- 2876

¹⁴ αυτους || εαυτους [2.5%] 547,1251

¹⁵ ρησσει || ρυσσει 645

¹⁶ και τριζει 645^c || 1 τρυζει 2221,2323 || --- 645 [homoioteleuton] (sp)

¹⁷ φερετε || 1 μοι 1384

¹⁸ με 2265^c || μαι 2265

¹⁹ ιδον || ιδων [70%] 553,645,689,1023^c,1072,1133,1251,1384,1705,2261,2875,L.65

²⁰ επηρωτησεν || επηρωτισε 1199

²¹ εις || 1 τα 18

²² απολεση || απολεσει 645

²³ απολεση αυτον || ~ 21 1199

²⁴ σπλαγχνισθεις || σπλαγχνισθεις 645 || σπλαγχνιθεις 1147

²⁵ βοηθει || βοη 1199 (at end of line)

25 Ιδων δε ὁ Ἰησους ὅτι επισυντρεχει¹ ὁ οχλος, επειμησεν τω πνευματι τω ακαθαρτω, λεγων αυτω, “Το² πνευμα το αλαλον και³ κωφον,⁴ εγω σοι επιτασσω,⁵ εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον!” 26 Και κραξαν⁶ και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθεν. Και εγενετο ώσει νεκρος· ώστε πολλους λεγειν διτι απεθανεν. 27 Ὁ δε Ἰησους κρατησας αυτον της χειρος ηγειρεν αυτον, και ανεστη. 28 Και εισελθοντα αυτον εις οικον, οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ’ ιδιαν, “Οτι ἡμεις⁷ ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο?” 29 Και ειπεν αυτοις, “Τουτο το γενος εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μη εν προσευχῃ και νηστεια”.

[Jesus predicts His death again]

30 Και εκειθεν εξελθοντες παρεπορευοντο⁸ δια της Γαλιλαιας, και ουκ ηθελεν ίνα τις γνω. 31 εδιδασκεν γαρ τους μαθητας αυτου και ελεγειν αυτοις ὅτι, “Ο Υιος του Αινθρωπου παραδιδοται εις χειρας αινθρωπων, και αποκτενουσιν αυτον· και αποκτανθεις τη τριτη ἡμερα αναστησεται”. 32 Οι δε ηγνουσν το όημα, και εφοβουντο αυτον επερωτησαι.

[About humility]

33 Και ηλθεν εις Καπερναουμ· και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους, “Τι εν τη ὁδω προς ἔαυτους διελογιζεσθε?” 34 Οι δε εισωπων, προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη ὁδω τις μειζων. 35 Και καθισας εφωνησεν τους δωδεκα και λεγει αυτοις, “Ει τις θελει πρωτος ειναι, εσται⁹ παντων εσχατος και παντων διακονος”. 36 Και λαβων παιδιον εστησεν αυτο¹⁰ εν μεσω αυτων, και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις, 37 “Ος εαν ἐν των τοιουτων¹¹ παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου, εμε δεχεται· και ὃς εαν εμε δεξηται, ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με.”

[Either for, or against]

38 Απεκριθη δε αυτω ὁ¹² Ιωανης, λεγων, “Διδασκαλε, ειδομεν τινα¹³ τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια, ὃς ουκ ακολουθει ἡμιν· και εκωλυσαμεν¹⁴ αυτον, διτι ουκ ακολουθει ἡμιν”. 39 Ὁ δε Ἰησους ειπεν: “Μη κωλυετε αυτον, ουδεις γαρ εστιν ὃς ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με. 40 “Ος γαρ ουκ εστιν καθ’ ὑμων,¹⁵ ὑπερ ὑμων¹⁶ εστιν.¹⁷ 41 “Ος γαρ αι ποτιση ὑμας ποτηριον ὑδατος εν¹⁸ ονοματι μου, διτι Χριστου εστε, αμην λεγω ὑμιν, ου μη απολεση τον μισθον αυτου.

[About offenses]

42 “Και ὃς εαν σκανδαλιση¹⁹ ἐνα των μικρων²⁰ των πιστευοντων εις εμε, καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικειται λιθος μυλικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν. 43 Και εαν σκανδαλιζη σε ἡ χειρ σου, αποκοψον αυτην· καλον σοι εστιν κυλλον εις την ζωην εισελθειν ἡ τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την Γεενναν,²¹ εις το πυρ το ασβεστον 44—όπου ὁ σκωληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται’. 45 Και εαν ὁ πους σου σκανδαλιζη σε, αποκοψον²² αυτον· καλον εστιν σοι εισελθειν εις την ζωην χωλον ἡ τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την Γεενναν, εις το πυρ το ασβεστον 46—όπου ὁ σκωληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται’. 47 Και εαν ὁ οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε, εκβαλε αυτον·

¹ επισυντρεχει || συντρεχει 1117

² το 2265c || τω 2265

³ και || 11 2273 (from one line to the next)

⁴ 1117 is missing 9:25-30.

⁵ επιτασσω || επιτασω 1705

⁶ κραξαν || ανακραξαν 547c

⁷ ημεις || υμεις 645

⁸ παρεπορευοντο || επορευοντο 547c

⁹ εσται || εστω (19.2%) 18,1111,2503,2621,I.2110

¹⁰ αυτο || αυτον 2466

¹¹ των τοιουτων || ~ 21 689

¹² ο || --- [55%] L.65

¹³ τινα || 1 επι [1%] 2221

¹⁴ εκωλυσαμεν || εκολυσαμεν 1199

¹⁵ υμων || ημων 1111,1323,2261

¹⁶ υμων || ημων [12%] 1111,1145c,1384,1503,2261

¹⁷ L.65 repeats verse 40 entire

¹⁸ εν || 1 τω (18%) 18,2221

¹⁹ σκανδαλιση || σκανλιση 2621 (from one line to the next)

²⁰ μικρων 1503c || 1 τουτων [15%] 1435,1503?

²¹ γεενναν || γεενναν 1199 (got it right in verse 45),2265^{3x}

²² αποκοψον || εκκοψον 547c

καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του Θεου ή δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την Γεενναν του πυρος 48—όπου ὁ σκωληξ¹ ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται’.

49 “Πας γαρ πυρι ἀλισθησεται, και πασα θυσια ἀλι ἀλισθησεται. 50 Καλον το ἀλας, εαν δε το ἀλας αναλον² γενηται, εν τίνι αυτο αρτυσετε?³ Εχετε εν ἑαυτοις ἀλας, και ειρηνευετε⁴ εν αλληλοις.”

[Down with divorce!]

10.1 Κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ὄρια της Ιουδαιας, δια του περαν του⁵ Ιορδανου.

Και συμπορευονται παλιν οχλοι⁶ προς αυτον, και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους. 2 Και προσελθοντες⁷ Φαρισαιοι επηρωτησαν⁸ αυτον, “Ει εξεστιν ανδρι⁹ γυναικα απολυσαι?” πειραζοντες αυτον. 3 Ὁ δε αποκριθεις ειπεν αυτοις, “Τι ὑμιν ενετειλατο Μωσης?” 4 Οι δε ειπον, “Μωσης επετρεψεν βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι”. 5 Και αποκριθεις ὁ Ιησους ειπεν αυτοις: “Προς την σκληροκαρδιαν ὑμων εγραψεν ὑμιν¹⁰ την εντολην ταυτην. 6 Απο δε αρχης κτισεως, αρσεν και θηλυ εποιησεν αυτους ὁ Θεος.¹¹ 7 “Ενεκεν τουτου καταλειψει¹² ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου, 8 και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν.’ Ωστε ουκετι εισιν δυο αλλα σαρξ μια. 9 “Ο ουν ὁ Θεος συνεζευξεν, ανθρωπος μη χωριζετω.”

10 Και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι του αυτου επηρωτησαν αυτον. 11 Και λεγει αυτοις, ““Ος εαν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχαται επ’ αυτην· 12 και εαν γυνη απολυση τον αινδρα αυτης και γαμηθη αλλω, μοιχαται.”

[Jesus blesses little children]

13 Και προσεφερον αυτω παιδια, ίνα ἀψηται αυτων· οι δε μαθηται επετιμων¹³ τοις προσφερουσιν. 14 Ιδων δε ὁ Ιησους ηγανακτησεν και ειπεν αυτοις: “Αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με.¹⁴ μη κωλυετε αυτα, των γαρ τοιουτων εστιν ἡ βασιλεια του Θεου. 15 Αμην λεγω ὑμιν, ὃς εαν μη δεξηται την βασιλειαν του Θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην.” 16 Και εναγκαλισαμενος αυτα, τιθεις τας χειρας επ’ αυτα, ευλογει αυτα.

[A rich young man]

17 Και εκπορευομενου αυτου εις ὄδον, προσδραμων τις και γονυπετησας αυτον επηρωτα αυτον, “Διδασκαλε αγαθε, τι ποιησω ίνα ζωην αιωνιον κληρονομησω?” 18 Ὁ δε Ιησους ειπεν αυτω: “Τι με λεγεις αγαθον? Ουδεις αγαθος ει μη εις, δ Θεος. 19 Τας ειντολας¹⁵ οιδας: Μη μοιχευσης, Μη φονευσης, Μη κλεψης, Μη ψευδομαρτυρησης, Μη αποστερησης,¹⁶ Τιμα τον πατερα σου και την μητερα.” 20 Ὁ δε αποκριθεις ειπεν αυτω, “Διδασκαλε, ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου”. 21 Ὁ δε Ιησους, εμβλεψας αυτω, ηγαπησεν αυτον,¹⁷ και ειπεν αυτω: ““Εν σοι ὑστερει· ὑπαγε, ὅσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις, και ἔξεις θησαυρον εν ουρανω· και δευρο, ακολουθει μοι, αρας τον σταυρον.” 22 Ὁ δε στυγνασας επι τω λογω απηλθει λυπουμενος, ἦν γαρ εχων κτηματα πολλα.

23 Και περιβλεψαμενος ὁ Ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου,¹⁸ “Πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του Θεου εισελευσονται!”¹⁹ 24 Οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου. Ὁ δε Ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις: “Τεκνα, πως δυσκολον εστιν τους πεποιθοτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του Θεου εισελθειν. 25 Ευκοπωτερον²⁰ γαρ εστιν

¹ σκωληξ 1145^c || 1 αυτων [70%] 824,1145,1199,2876,L.65

² αναλον || αναλατον 1705

³ αρτυσετε || αρτυσεται 1705 || αρτυσητε 1713

⁴ ειρηνευετε || ειρηνευετο 18

⁵ του 2323^c || --- 2323

⁶ οχλοι || 1 πολλοι 689

⁷ προσελθοντες || 1 οι (43.5%) 547^a,1023,1040,1075,1145,1637^c,2352

⁸ επηρωτησαν || επηρωτων [3%] 141

⁹ ανδρι || ανθρωπω 547^c

¹⁰ υμιν 2261^c || --- 141,1133,2261,L.65

¹¹ θεος || 1 και ειπεν [5%] 1133^m

¹² καταλειψει || καταλυψει 1147

¹³ επετιμων || επετιμον 1147

¹⁴ με || 1 και [25%] 689

¹⁵ ειντολας 2265^c || ειντωλας 2265

¹⁶ μη αποστερησης || --- (16.1%) L.65

¹⁷ αυτον || αυτω 1133

¹⁸ 1384 missing 10:23-46.

¹⁹ εισελευσονται || εισελευσον 553 (i)

²⁰ ευκοπωτερον || ευκοποτερον 645

καμηλον δια τρυμαλιας της¹ ράφιδος εισελθειν ή πλουσιον εις την βασιλειαν του Θεου εισελθειν.”² 26 Οι δε περισσως εξεπλησσοντο, λεγοντες προς έαυτους, “Και τίς³ δυναται σωθηναι?” 27 Εμβλεψας δε αυτοις ὁ Ιησους λεγει, “Παρα αινθρωποις αδυνατον, αλλ’ ου παρα⁴ Θεω· παντα γαρ δυνατα εστιν παρα τω Θεω.”

[It pays to serve Jesus]

28 Ηρξατο δε ὁ Πετρος λεγειν αυτω, “Ιδου, ήμεις⁵ αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι”. 29 Αποκριθεις δε ὁ Ιησους ειπεν: “Αμην λεγω ύμιν, ουδεις εστιν ὃς αφηκεν οικιαν ἡ αδελφους ἡ αδελφας ἡ πατερα ἡ μητερα ἡ γυναικα ἡ τεκνα ἡ αγρους, ἐνεκεν εμου και ἐνεκεν του ευαγγελιου, 30 εαν μη λαβη ἐκατονταπλασιονα, νυν εν τω καιρω τουτω—οικιας και αδελφους και αδελφας⁶ και πατερα και μητερα και τεκνα και αγρους, μετα διωγμων, και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον. 31 Πολλοι δε εσονται πρωτοι εσχατοι και εσχατοι πρωτοι.”

[Jesus predicts His death a third time]

32 Ήσαν δε εν τη ὁδω αινθραινοντες εις Ἱεροσολυμα, και ἦν προαγων αυτους ὁ Ιησους: και εθαμβουντο, και ακολουθουντες⁷ εφοβουντο. Και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβανειν, 33 ὅτι “Ιδου, αινθραινομεν εις Ἱεροσολυμα, και ὁ Υἱος του Αινθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσιν και τοις⁸ γραμματευσιν· και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν⁹ αυτον τοις εθνεσιν· 34 και εμπαιξουσιν¹⁰ αυτω, και μαστιγωσουσιν αυτον, και εμπτυσουσιν αυτω,¹¹ και αποκτενουσιν αυτον. Και τη τριτη ἡμερα αιναστησεται.”

[Selfish ambition rebuked]

35 Και προσπορευονται αυτω Ιακωβος και Ιωαννης, οι¹² υιοι Ζεβδαιου, λεγοντες, “Διδασκαλε, θελομεν ίνα ὃ εαν αιτησωμεν¹³ ποιησης¹⁴ ἡμιν”.¹⁵ 36 Ό δε ειπεν αυτοις, “Τί θελετε ποιησαι με¹⁶ ύμιν?” 37 Οι δε ειπον αυτω, “Δος ἡμιν¹⁷ ίνα είς εκ δεξιων σου και είς εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου”. 38 Ό δε Ιησους¹⁸ ειπεν αυτοις: “Ουκ οιδατε τί αιτεισθε. Δυνασθε πιειν¹⁹ το ποτηριον ὃ εγω πινω, και το βαπτισμα ὃ εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι?” 39 Οι δε ειπον αυτω, “Δυναμεθα”.²⁰ Ό δε Ιησους ειπεν αυτοις: “Το μεν ποτηριον ὃ εγω πινω πιεσθε, και το βαπτισμα ὃ εγω βαπτιζομαι βαπτισθεσθε· 40 το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων μου ουκ εστιν εμον δουναι, αλλ’ οῖς ήτοιμασται.”

41 Και ακουσαντες οι δεκα αγανακτειν περι Ιακωβου και Ιωαννου. 42 Ό δε Ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις: “Οιδατε ὅτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευουσιν αυτων, και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουσιν αυτων. 43 Ουχ ούτως²¹ δε εσται εν²² ύμιν, αλλ’ ὃς εαν θελη γενεσθαι μεγας εν ύμιν, εσται ύμων διακονος, 44 και ὃς εαν θελη ύμων γενεσθαι²³ πρωτος, εσται παντων δουλος. 45 Και γαρ ὁ Υἱος του Αινθρωπου ουκ ηλθεν διακονηθηναι, αλλα διακονησαι, και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων.”

[Blind Bartimaeus]

46 Και ερχονται εις Ἱεριχω. Και εκπορευομενου αυτου απο Ἱεριχω, και των μαθητων αυτου και οχλου ίκανου, υιος Τιμαιου, Βαρτιμαιος ὁ τυφλος, εκαθητο παρα την ὁδον προσαιτων.

¹ της 645c || --- [20%] 645,1145

² 2221 omits verse 25 entire [obvious homoioteleuton]

³ τις || 1 αρα 2323

⁴ παρα || 1 τω [10%] 1040

⁵ ημεις || υμεις 510

⁶ και αδελφας || --- 645,2875

⁷ ακολουθουντες || ακολοθουντες 2352 (i)

⁸ τοις || --- [60%] 689

⁹ παραδωσουιν || παραδοσουσιν 1199

¹⁰ εμπαιξουσιν || εμπεξουσιν 824 (apparently)

¹¹ 141 omits και μαστ. . . αυτω [clear homoioteleuton]

¹² οι || --- (32.4%) 645,1117,2221c,2503

¹³ ίνα ο εαν αιτησωμεν || ~ 2341 2466

¹⁴ ποιησης || ποιησεις 547

¹⁵ ημιν || υμιν 510,586 (i)

¹⁶ με || --- (7.3%) 1705

¹⁷ ημιν 928c || υμιν 928

¹⁸ ιησους || --- 547c

¹⁹ πιειν 141c || ποιειν [1%] 141,645,1339,2273

²⁰ δυναμεθα || δυναδυναμεθα 1705 (from one page to the next)

²¹ ουτως [15%] + ή²⁵ (for the record)

²² εν || --- 1496,2323

²³ γενεσθαι || γενεσθε 645

47 Καὶ ακουσας¹ ὅτι Ἰησους ὁ Ναζωραιος εστιν, ηρξατο κραζειν και λεγειν, “Ο νίος Δαυιδ, Ἰησου,² ελεησον με!” 48 Και επετιμων αυτω πολλοι³ ίνα σιωπηση, ό δε πολλω μαλλον εκραζεν, “Υἱε Δαυιδ, ελεησον με!” 49 Και στας ὁ Ἰησους ειπεν αυτον φωνηθηματι. Και φωνουσιν τον τυφλον, λεγοντες αυτω, “Θαρσει, εγειραι, φωνει⁴ σε!” 50 Ὁ δε αποβαλων το ίματιον αυτου, αναστας ηλθεν προς τον Ἰησουν. 51 Και αποκριθεις λεγει αυτω ὁ Ἰησους, “Τί θελεις ποιησω σοι?⁵ Ὁ δε τυφλος ειπεν αυτω, “Ραβουνι,⁶ ίνα αιναβλεψω.” 52 Ὁ δε Ἰησους ειπεν⁷ αυτω, “Υπαγε· ἡ πιστις σου σεσωκεν σε.” Και ευθεως ανεβλεψεν, και τηκολουθησεν τω Ἰησου εν τη ὁδω.

[The last week]

[The 'triumphal' entry—Sunday, 03/31/30 AD]

11.1 Και ὅτε εγγιζουσιν εις Ἱερουσαλημ,⁸ εις Βηθσφαγη και Βηθανιαν, προς το Ορος των Ελαιων, αποστελλει δυο των μαθητων αυτου 2 και λεγει αυτοις: “Υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι⁹ ὑμων· και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην εύρηστε πωλον δεδεμενον, εφ' ὃν ουδεις αινθρωπων κεκαθικεν.¹⁰ Λυσαντες αυτον αγαγετε. 3 Και εαν τις ὑμιν ειπη, ‘Τί ποιειτε τουτο?’ ειπατε ὅτι ‘Ο Κυριος αυτου χρειαν εχει’, και ευθεως αυτον αποστελλει ὥδε.”

4 Απηλθον δε και εύρον τον¹¹ πωλον δεδεμενον προς την θυραν, εξω επι του αμφοδου, και λυουσιν αυτον. 5 Και τινες των εκει ἐστωτων¹² ελεγον αυτοις, “Τί ποιειτε, λυοντες τον πωλον?” 6 Οι δε ειπον αυτοις καθως ενετειλατο ὁ Ἰησους, και αφηκαν αυτους. 7 Και ηγαγον τον πωλον προς τον Ἰησουν, και επεβαλον αυτω τα ίματια αυτων, και εκαθισεν επ' αυτω. 8 Πολλοι δε τα ίματια αυτων εστρωσαν εις την ὁδον,¹³ αλλοι δε στοιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωνυνον εις την ὁδον. 9 Και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον, λεγοντες: “Ωσαννα!¹⁴ “Ευλογημενος ὁ ερχομενος εν ονοματι Κυριου!” 10 “Ευλογημενη ἡ ερχομενη βασιλεια εν ονοματι Κυριου του πατρος ὑμων Δαυιδ!” “Ωσαννα¹⁵ εν τοις ὑψιστοις!”¹⁶

11 Και εισηλθεν εις Ἱερουσαλημα ὁ Ἰησους, και εις¹⁷ το Ἱερον. Και περιβλεψαμενος παντα, οψιας ηδη ουσης της ώρας, εξηλθεν εις Βηθανιαν μετα των δωδεκα.

[A barren fig tree]

12 Και τη επαυριον, εξελθοντων αυτων απο Βηθανιας, επεινασεν. 13 Και ιδων συκην μακροθεν εχουσαν φυλλα, ηλθεν ει αρα εύρησει τι εν αυτη. Και ελθων επ' αυτην¹⁸ ουδεν εύρεν ει μη φυλλα, ου γαρ ἦν καιρος συκων. 14 Και αποκριθεις ὁ Ἰησους ειπεν αυτη, “Μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγη!” Και ηκουον οι μαθηται αυτου.

[Jesus 'purifies' the temple (2nd time)—Monday, 04/01/30 AD]

15 Και ερχονται εις Ἱερουσαλημα, και εισελθων ὁ Ἰησους εις το Ἱερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω Ἱερω, και τας τραπεζας των κολλυβιστων¹⁹ και τας καθεδρας²⁰ των πωλουντων²¹ τας περιστερας κατεστρεψεν. 16 Και ουκ ηφιεν ίνα τις διενεγκη σκευος δια του Ἱερου. 17 Και εδιδασκεν λεγων αυτοις: “Ου γεγραπται ὅτι ‘Ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασιν τοις εθνεσιν?’ Υμεις δε εποιησατε αυτον²² σπηλαιον²³ ληστων!”

¹ και ακουσας || ~ 2 δε 547c

² Ιησου || --- [1%] 1145,1435

³ πολλοι || πολλα 1435

⁴ φωνει || φονη [2%] 1667,1705

⁵ σοι || σε 2122

⁶ ραβουνι || ραβουνι [59%] 2221 (sp)

⁷ ειπεν || πεν 128

⁸ ιερουσαλημ || 1 και ηλθον 547c

⁹ κατεναντι || απεναντι [2%] 18,1075,1145,1705

¹⁰ κεκαθικεν || κεκαθηκεν 2621 (sp)

¹¹ τον || --- [35%] 2221c

¹² εστωτων || εστηκοτων [70%] 2221

¹³ εις την οδον || εμ τη οδω 2876

¹⁴ ωσαννα || ωσαννα 1503

¹⁵ 2265 omits Ευλογημενος ὁ ερχομενος εν ονοματι Κυριου!” “Ευλογημενη ἡ ερχομενη βασιλεια εν ονοματι Κυριου του πατρος ὑμων Δαυιδ!” “Ωσαννα (h)

¹⁶ υψιστοις || υψιψιστοις 1496 (from one line to the next)

¹⁷ ιερουσαλημα ο ιησους και εις || --- 1147 (clear homoioteleuton)

¹⁸ αυτην || αυτη 1652

¹⁹ κολλυβιστων || κολυβιστων [1%] 1637,2221,2323 (i)

²⁰ καθεδρας || τραπεζας 1435

²¹ πωλουντων || πωνλουντων 2265 (i)

²² εποιησατε αυτον || ~ 21 [5%] 547c

²³ σπηλαιον || σπυλαιον 645

18 Καὶ ηκουσαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ αρχιερεῖς,¹ καὶ ἐζητούν² πως αὐτον ἀπολεσούσιν.³ εφοβουντο γαρ αυτον, δτι πας ὁ οχλος εξεπλησσετο⁴ επι τη διδαχη αυτου. 19 Καὶ δτε οψε εγενετο, εξεπορευετο εξω της πολεως.

[How to drown a mountain]

20 Καὶ πρωι παραπορευομενοι, ειδον την συκην εξηραμμενην⁵ εκ ριζων. 21 Καὶ αναμιησθεις⁶ ὁ Πετρος λεγει αυτω: “Ραββι, ιδε!⁷ Ή συκη ἡν κατηρασω εξηρανται!”⁸ 22 Καὶ αποκριθεις ὁ Ιησους⁹ λεγει αυτοις: “Εχετε πιστιν Θεου. 23 Αμην γαρ¹⁰ λεγω ὑμιν δτι ὅς αν ειπη τω ορει τουτω, ‘Αρθητι καὶ βληθητι εις την θαλασσαν’, καὶ μη διακριθῃ εν τη καρδιᾳ αυτου αλλα πιστευσῃ δτι ἂ λεγει γινεται, εσται αυτω ὁ εαν ειπη. 24 Δια τουτο λεγω ὑμιν, παντα ὅσα αν προσευχομενοι αιτησθε,¹¹ πιστευετε¹² δτι λαμβανετε, καὶ εσται¹³ ὑμιν.

25 “Καὶ δται στηκητε προσευχομενοι, αφιετε, ει τι εχετε κατα τινος, ἵνα καὶ ὁ Πατηρ ὑμων, ὁ εν τοις ουρανοις, αφη ὑμιν τα παραπτωματα ὑμων. 26 Ει δε ὑμεις ουκ αφιετε, ουδε ὁ Πατηρ ὑμων ὁ εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα ὑμων.”

[Jesus' authority questioned—Tuesday, 04/02/30 AD]

27 Καὶ ερχονται παλιν εις Ἱεροσολυμα. Καὶ ειν τω Ἱερω περιπατουντος αυτου, ερχονται προς αυτον οἱ αρχιερεῖς καὶ οἱ¹⁴ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβυτεροι. 28 Καὶ λεγουσιν αυτω, “Ἐν ποια εξουσια ταυτα ποιεις?” καὶ “Τίς¹⁵ σοι την εξουσιαν ταυτην εδωκεν¹⁶ ἵνα ταυτα ποιης?” 29 Ὁ δε Ιησους αποκριθεις¹⁷ ειπεν αυτοις: “Ἐπερωτησω ὑμας καὶ εγω¹⁸ ἔνα λογον· καὶ αποκριθητε μοι, καὶ ερω ὑμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω. 30 Το βαπτισμα Ιωαννου: εξ ουρανου ἦν ἡ εξ ανθρωπων?” 31 Καὶ ελογιζοντο¹⁹ προς ἑαυτους, λεγοντες: “Εαν ειπωμεν, ‘Ἐξ ουρανου’, ερει, ‘Δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω?’ 32 Άλλ’ ειπωμεν,²⁰ ‘Ἐξ ανθρωπων’. . .”—εφοβουντο τον λαον, ἀπαντες γαρ ειχον τον Ιωαννην δτι οντως προφητης ἦν. 33 Καὶ αποκριθεντες λεγουσιν τω Ιησου,²¹ “Ουκ οιδαμεν”. Καὶ δε Ιησους αποκριθεις²² λεγει αυτοις, “Ουδε εγω λεγω ὑμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω”.

[Parable of wicked tenants]

12.1 Καὶ ηρξατο αυτοις ειν παραβολαις λεγειν: “Ἀμπελῶνα εφυτευσεν αινθρωπος—καὶ περιεθηκεν φραγμον καὶ ωρυξεν ὑποληνιον καὶ ακοδομησεν πυργον—καὶ εξεδοτο αυτον γεωργοις καὶ απεδημησεν. 2 Καὶ απεστειλεν προς τους γεωργους τω καιρω δουλον, ἵνα παρα των γεωργων λαβη²³ απο του καρπου²⁴ του αμπελωνος. 3 Οι δε λαβοντες αυτον, εδηραν καὶ απεστειλαν κενον.²⁵ 4 Καὶ παλιν απεστειλεν προς αυτους αλλον δουλον, κακεινον λιθοβολησαντες²⁶ εκεφαλαιωσαν, καὶ απεστειλαν ητιμωμενον.²⁷ 5 Καὶ παλιν αλλον απεστειλεν, κακεινον απεκτειναν· καὶ πολλους

¹ γραμματεις και οι αρχιερεις || ~ 4231 [6%] 1199,1705

² εζητουν || επεζητουν 141

³ απολεσουσιν || απολεσωσιν [65%] 1145c

⁴ εξεπλησσετο || εξεπλησσετο 2503

⁵ εξηραμμενην 1445c || εξηραμμενη 18 || εξηραμμενην [1%] 1251,1705,2261,2323 (i)

⁶ αναμιησθεις || αναμιησθες 1705

⁷ ιδε || ηδε 2265

⁸ εξηρανται || εξηραται 1628

⁹ ο ιησους || --- 553

¹⁰ γαρ L.65c || --- [4%] L.65

¹¹ αιτησθε || αιτεισθε [48%] 204,1133,1667,2261 || ετεισθε 645

¹² πιστευετε || πιπιστευετε 1199 (repeats from one line to next)

¹³ εσται || εστε 510

¹⁴ οι || ι 2265 (i)

¹⁵ τις || τι 1199

¹⁶ εδωκεν || δεδωκεν [2%] 141

¹⁷ ο δε ιησους αποκριθεις || ~ και 413 547c^o

¹⁸ και εγω || καγω 2503

¹⁹ ελογιζοντο || διελογιζοντο [6%] 547,1251,2221

²⁰ ειπωμεν || ειπομεν [1%] 645,1023

²¹ τω ιησου || αυτω 547c

²² ο ιησους αποκριθεις || ~ 312 [4%] 928,1133,1572,2261

²³ λαβη || λαβει 141

²⁴ του καρπου || --- 1667

²⁵ κενον || καινον 2503 (apparently)

²⁶ λιθοβολησαντες || λιθοβολισαντες 510

²⁷ ητιμωμενον || ητοιμωμενον 2352 (i)

αλλους,¹ τους μεν δαιρούντες, τους δε αποκτενούντες.² 6 Ετι ουν ἐνα υίον εχων, αγαπητον αυτου, απεστειλεν και αυτον προς αυτους εσχατον, λεγων³ δτι⁴ Ἐντραπησονται τον υίον μου'. 7 Εκεινοι δε οι γεωργοι ειπον προς ἑαυτους δτι 'Οντος εστιν ό κληρονομος. Δευτε, αποκτεινωμεν αυτον, και ήμων εσται ή κληρονομια.' 8 Και λαβοντες αυτον απεκτειναν, και εξεβαλον εξω του αμπελωνος.

9 "Τι ουν ποιησει ό κυριος του αμπελωνος? Ελευσεται και απολεσει τους γεωργους,⁵ και δωσει τον αμπελωνα αλλοις. 10 Ουδε την Γραφην ταυτην ανεγνωτε: 'Λιθον ὃν απεδοκιμασαν⁶ οι οικοδομουντες,⁷ ούτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας. 11 παρα Κυριου εγενετο αύτη, και εστιν⁸ θαυμαστη εν οφθαλμοις ήμων?'"⁹ 12 Και εζητουν αυτον κρατησαι, και εφοβηθησαι τον οχλον, εγνωσαν γαρ δτι προς αυτους την παραβολην ειπεν. Και αφεντες αυτον απηλθον.

[Render to Caesar]

13 Και αποστελλουσιν¹⁰ προς αυτον τινας των Φαρισαιων και των Ἡρωδιανων, ίνα αυτον αγρευσωσιν λογω. 14 Οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω: "Διδασκαλε, οιδαμεν δτι αληθης¹¹ ει—και ου μελει¹² σοι περι ουδενος, ου γαρ βλεπεις εις προσωπον¹³ αιθρωπων, αλλ' επ' αληθειας την δδον του Θεου διδασκεις—εξεστιν κηνσον Καισαρι δουναι, η ου? 15 Δωμεν, η μη δωμεν?" Ο δε ειδως αυτων την ὑποκρισιν, ειπεν αυτοις: "Τι με πειραζετε? Φερετε μοι δηναριον ίνα ιδω." 16 Οι δε ηνεγκαν, και λεγει αυτοις,¹⁴ "Τίνος η εικων αύτη και η επιγραφη?" Οι δε ειπον αυτω, "Καισαρος". 17 Και αποκριθεις ό Ιησους ειπεν αυτοις, "Αποδοτε τα Καισαρος Καισαρι, και τα του Θεου τω Θεω." Και εθαυμασαν επ' αυτω.

[A hypothetical situation]

18 Και ερχονται Σαδδουκαιοι προς αυτον¹⁵—οίτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι—και επηρωτησαν αυτον, λεγοντες: 19 "Διδασκαλε, Μωσης εγραψεν ήμιν δτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνα μη αφη, ίνα λαβη ό αδελφος αυτου την γυναικα αυτου¹⁶ και εξαναστηση¹⁷ σπερμα τω αδελφω αυτου. 20 Ἐπτα αδελφοι¹⁸ ησαν. Και ό πρωτος ελαβεν γυναικα, και αποθιησκων ουκ αφηκεν σπερμα. 21 Και ό δευτερος ελαβεν αυτην, και απεθαινεν· και ουδε αυτος αφηκεν σπερμα. Και ό τριτος ώσαυτως. 22 Και ελαβον αυτην οι ἔπτα, και ουκ αφηκαν σπερμα. Εσχατη¹⁹ παντων απεθαινεν και η γυνη. 23 Εν τη αναστασι, δται αναστωσιν, τίνος αυτων εσται²⁰ γυνη?—οι γαρ ἔπτα εσχον αυτην γυναικα."

24 Και αποκριθεις ό Ιησους ειπεν αυτοις: "Ου δια τουτο πλανασθε, μη ειδοτες τας Γραφας μηδε την δυναμιν του Θεου? 25 Ὁται γαρ εκ νεκρων αιναστωσιν, ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται,²¹ αλλ' εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις. 26 Περι δε των νεκρων, δτι εγειρονται, ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω Μωυσεος,²² επι του βατου, ως ειπεν αυτω ό Θεος, λεγων, Ἐγω²³ ό Θεος 'Αβρααμ, και ό Θεος Ισαακ, και ό Θεος Ιακωβ? 27 Ουκ εστιν ό Θεος²⁴ νεκρων, αλλα Θεος²⁵ ζωντων. 'Υμεις ουν πολυ πλανασθε."

[The greatest commandment]

¹ αλλους || αλους 2265 (i)

² αποκτενοντες 35c,L.65c || αποκτενινοντες [15%] 35,204,553,689,789,1046,1072,1147,1251c,1503,1667,2382c,L.65 (sp)

³ λεγων || λεγον 1199

⁴ οτι || --- 824,1461

⁵ γεωργους || 1 εκεινους 2221

⁶ απεδοκιμασαν || απεδικιμασαν 1199

⁷ οικοδομουντες || ακομουντες 2265

⁸ εστιν || εστη [1%] 1023,1075,1199,2352

⁹ ημων || υμων 1133,1705,2261,2876

¹⁰ αποστελλουσιν || αποστελουσιν 2265

¹¹ αληθης || αληθεις 1147,1199

¹² μελει || μελλει [5%] 1145,2122,2261

¹³ προσωπον || πρωσωπον 1040c,1199

¹⁴ 1384 missing 12:16-41

¹⁵ σαδδουκαιοι προς αυτον || ~ 231 1572

¹⁶ αυτου || --- [3%] 547c

¹⁷ εξαναστηση || εξαναστησει 510

¹⁸ αδελφοι || --- 2466

¹⁹ εσχατη || 1 ουν 2261

²⁰ εσται || 1 η 1705

²¹ γαμισκονται || εκγαμισκονται [2%] 1199

²² μωυσεος || μωυσεως [30%] 645,689c,1251,2265 (sp)

²³ εγω 867c || 1 ειμι 867

²⁴ θεος || 11 L.65

²⁵ θεος || --- [25%] 18,1133

28 Καὶ προσελθων εἰς των γραμματεων,¹ ακουσας αυτων συζητουντων, ειδως ότι καλως αυτοις² απεκριθη, επηρωτησεν³ αυτον, "Ποια εστιν πρωτη πασων εντολη?"⁴ 29 Ὁ δε Ιησους απεκριθη αυτω⁵ ότι "Πρωτη πασων των εντολων: 'Ακουε, Ισραηλ, Κυριος ὁ Θεος ὑμων,⁶ Κυριος είς εστιν· 30 και αγαπησεις Κυριον τον Θεον σου εξ ὀλης της καρδιας σου και εξ ὀλης της ψυχης⁷ σου⁸ και εξ ὀλης της διανοιας σου και εξ ὀλης της ισχυος σου.' Αυτη πρωτη εντολη. 31 Και δευτερα⁹ ὅμοια αντη: 'Αγαπησεις τον πλησιον σου ὡς σεαυτον'.¹⁰ Μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν."

32 Και ειπεν αυτω ό γραμματευς: "Καλως, διδασκαλε· επ' αληθειας ειπας ότι είς εστιν,¹¹ και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου. 33 Και το αγαπαν αυτον εξ ὀλης της καρδιας και εξ ὀλης της συνεσεως και εξ ὀλης της ψυχης και εξ ὀλης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ὡς ἐαυτον, πλειον εστιν παντων των ὀλοκαυτωματων και θυσιων." 34 Και ὁ Ιησους, ιδων αυτον ότι νουνεχως απεκριθη, ειπεν αυτω, "Ου μακραν εἶ απο της βασιλειας του Θεου". Και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον¹² επερωτησαι.

[Is the Christ David's son?]

35 Και αποκριθεις ὁ Ιησους ελεγεν, διδασκων εν τω Ἱερω: "Πως λεγουσιν οι γραμματεις ότι ὁ Χριστος υἱος εστιν¹³ Δαυιδ; 36 Αυτος γαρ Δαυιδ ειπεν εν Πνευματι Ἅγιω: 'Λεγει ὁ Κυριος τω Κυριω μου, "Καθου εκ¹⁴ δεξιων μου, ἔως αν θω τους εχθρους σου ὑποποδιον των ποδων σου".' 37 Αυτος ουν Δαυιδ λεγει αυτον 'Κυριον': και ποθεν υἱος αυτου εστιν?" Και ὁ πολυς οχλος ηκουεν αυτου ἥδεως.

[Down with hypocrisy!]

38 Και ελεγεν αυτοις¹⁵ εν τη διδαχη αυτου: "Βλεπετε απο των γραμματεων, των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις, 39 και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις, και πρωτοκλισιας εν τοις δειπνοις· 40 οι κατεσθιοντες τας οικιας των χηρων, και προφασει μακρα προσευχομενοι. Ούτοι ληψονται περισσοτερον κριμα."

[A widow's offering]

41 Και καθισας ὁ Ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ὁ οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον. Και πολλοι πλουσιοι εβαλον¹⁶ πολλα. 42 Και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλεν λεπτα δυο, ὅ εστιν κοδραντης. 43 Και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις: "Αμην λεγω ὑμιν ότι ἡ χηρα¹⁷ αυτη ἡ πτωχη¹⁸ πλειον παντων βεβληκεν των βαλλοντων¹⁹ εις το γαζοφυλακιον· 44 παντες γαρ εκ του περισσευοντος²⁰ αυτοις εβαλον, αυτη δε, εκ της ὑστερησεως αυτης, παντα ὄσα ειχεν εβαλεν, ὀλον τον βιον αυτης."

[The temple will be destroyed]

13.1 Και εκπορευομενοι αυτου εκ του Ἱερου, λεγει αυτω είς²¹ των μαθητων αυτου: "Διδασκαλε, ιδε! Ποταποι λιθοι και ποταπαι οικοδομαι!" 2 Και αποκριθεις ὁ Ιησους ειπεν αυτω: "Βλεπεις ταυτας τας μεγαλας²² οικοδομας? Ου μη αφεθη ὡδε λιθος επι λιθω, ὃς ου μη καταλυθη."²³

¹ των γραμματεων || γραμματευς 2876 || γραμματαιων 2265

² αυτοις || --- 2265 [comment: from here to the end 2265 was done be a third hand that made dozens of silly mistakes, that are not worth including here; some variants will be included]

³ επηρωτησεν || επερωτησεν 1339

⁴ εντολη || των εντολων 2876

⁵ απεκριθη αυτω 35c || ~ 21 [4%] 35

⁶ υμων || ημων 1133,2261

⁷ ψυχης || ψυχη 1199

⁸ και εξ ολης της ψυχης σου || --- 1147 (clear homoioteleuton and/or -arcton)

⁹ δευτερα || 1 δε 1503

¹⁰ σεαυτον || εαυτον [25%] 1199,1705,2221,2323

¹¹ εστιν || 1 ο θεος [3%] 141c,689c

¹² αυτοιν || αυτων 2466

¹³ εστιν || --- 2265

¹⁴ εκ || ε 2273 (i)

¹⁵ αυτοις || αυτους 824

¹⁶ εβαλον || εβαλλον [65%] 553,1117,1637,2265

¹⁷ χηρα || χειρα 2261 (i)

¹⁸ αυτη η πτωχη || ~ 231 [1%] 2876

¹⁹ βαλλοντων 2466c || βαλοντων [39%] 1145,1199,1384,1705,2221,2323,2466

²⁰ περισσευοντος || περισσευματος 2122

²¹ εις || 1 εκ 510,1117,2382

²² ταυτας τας μεγαλας || ~ 231 689

²³ καταλυθη || κακαταλυθη 2466 (repeated from one line to the next)

*[The Olivet Discourse]**[The end of the age]*

3 Καὶ καθημενού αυτου εις το Ορος των Ελαιων κατεναντι του ἵερου, επηρωτων¹ αυτον κατ' ιδιαν Πετρος και Ιακωβος και Ιωαννης και Ανδρεας: 4 "Ειπε ἡμιν, ποτε ταυτα εσται? Και τι το σημειον ὅταν μελλη² παντα ταυτα³ συντελεισθαι?" 5 'Ο δε Ιησους αποκριθεις αυτοις ηρξατο⁴ λεγειν: "Βλεπετε μη τις ὑμας πλαινηση. 6 Πολλοι⁵ γαρ ελευσονται επι τω οιοματι μου, λεγοντες διτι 'Ἐγω ειμι', και πολλους πλαινησουσιν. 7 'Οταν δε ακουσητε πολεμους και ακοας πολεμων, μη θροεισθε.⁶ δει γαρ γενεσθαι, αλλ' ουπω το τελος. 8 Εγερθησεται γαρ εθνος επι εθνος, και βασιλεια επι βασιλειαν· και εσονται σεισμοι κατα τοπους, και⁷ εσονται λιμοι⁸ και ταραχαι. Αρχαι αδινων ταυτα.

9 "Βλεπετε δε ὑμεις ἔαυτους, παραδωσουσιν γαρ ὑμας εις συνεδρια και εις συναγωγας δαρησεσθε, και επι ἡγεμονων και βασιλεων αχθησεσθε⁹ ἐνεκεν εμου, εις μαρτυριον αυτοις. 10 Και, εις παντα τα εθνη δει πρωτον κηρυχθημαι το ευαγγελιον. 11 'Οταν δε αγωσιν¹⁰ ὑμας παραδιδοντες, μη προμεριμνατε¹¹ τι λαλησετε¹² μηδε μελετατε. Αλλ' ὁ εαν δοθη ὑμιν εν εκεινη τη ὥρα, τουτο λαλειτε, ου γαρ εστε ὑμεις οι λαλουντες, αλλα το Πνευμα το Ἀγιον.

12 "Παραδωσει δε αδελφος αδελφον εις θανατον και πατηρ τεκνοι, και επαναστησονται τεκνα επι γονεις και θανατωσουσιν αυτους. 13 Και εσεσθε μισουμενοι ὑπο παντων δια το ονομα μου· ό δε ὑπομεινας εις τελος, ούτος σωθησεται.

[The Great Tribulation]

14 "'Οταν δε ιδητε το βδελυγμα της ερημωσεως, το ρήθεν ὑπο¹³ Δανιηλ του προφητου, ἐστωσ¹⁴ ὅπου ου δει"—ό αναγινωσκων νοειτω—"τοτε οι ειν τη Ιουδαια φευγετωσαν εις τα ορη. 15 'Ο δε επι του δωματος¹⁵ μη καταβατω εις την οικιαν, μηδε εισελθετω¹⁶ αραι τι εκ της οικιας αυτου. 16 Και ό εις τον αγρον ων μη επιστρεψατω εις τα οπισω αραι το ίματιον αυτου. 17 Ουαι δε ταις εν γαστρι εχουσαις και ταις θηλαζουσαις¹⁷ εν εκειναις ταις ἡμεραις! 18 Προσευχεσθε δε ινα μη γενηται ἡ φυγη ὑμων χειμωνος· 19 εσονται γαρ αι ἡμεραι εκειναι θλιψις οια ου γεγονειν τοιαυτη απ' αρχης κτισεως ἥς εκτισεν ό Θεος ἔως του νυν, και ου μη γενηται. 20 Και ει μη Κυριος εκολοβωσεν τας ἡμερας, ουκ αν εσωθη πασα σαρξ· αλλα δια τους εκλεκτους, ούς εξελεξατο, εκολοβωσεν τας ἡμερας.

21 "Τοτε εαν τις ὑμιν ειπη, 'Ιδου, ώδε ό Χριστος!', 'Ιδου, εκει!', μη πιστευσητε. 22 Εγερθησονται γαρ ψευδοχριστοι και ψευδοπροφηται, και δωσουσιν σημεια και τερατα προς το αποπλαναν, ει δυνατον, και τους εκλεκτους. 23 'Υμεις δε βλεπετε! Ιδου, προειρηκα ήμιν παντα.

[The return of Christ]

24 "Αλλ¹⁸ ειν εκειναις ταις ἡμεραις, μετα την θλιψιν εκεινην, 'ό ἡλιος σκοτισθησεται, και ἡ σεληνη ου δωσει το φεγγος αυτης· 25 και οι αστερες¹⁹ του ουρανου εσονται εκπιπτοντες, και αι δυναμεις αι²⁰ εν τοις ουρανοις σαλευθησονται'. 26 Και τοτε οψονται τον Υίον του Αινθρωπου ερχομενον εν νεφελαις μετα δυναμεως πολλης και δοξης.²¹ 27 Και τοτε αποστελει τους αγγελους αυτου και επισυναξει τους εκλεκτους αυτου εκ των τεσσαρων ανεμων, απ' ακρου γης ἔως ακρου ουρανου.

[Parable of the fig tree]

¹ επηρωτων || επηρωτα 1133

² μελλη || μελλει 2261 (i)

³ παντα ταυτα || ~ 21 [10%] 2221,2323 || 1 2273 (h)

⁴ αυτοις ηρξατο || ~ 21 [1%] 928,2875

⁵ πολλοι || πολοι 1652 (i)

⁶ θροεισθε || θρωεισθε 1251

⁷ 645 omits five words [homoioteleuton]

⁸ λιμοι || λοιμοι 1111,1133

⁹ L.65 omits και επι τηγεμονων και βασιλεων αχθησεσθε (added in the margin by the 1st hand)

¹⁰ αγωσιν || αγαγωσιν [65%] 2876

¹¹ προμεριμνατε 1133c,553c || μεριμνατε [29%] 547c,553,1251 || προμεριμνατε 1133

¹² λαλησετε || λαλησεται 1133

¹³ υπο || 1 του 645

¹⁴ εστως || εστος 1628 || 1 εν τοπω 1637

¹⁵ δωματος || δοματος 1251

¹⁶ 2265 omits εις την οικιαν μηδε εισελθετω (h)

¹⁷ θηλαζουσαις || θηλαζουσαι 1199

¹⁸ αλλ || αλλα [1%] 1199 || και 2323

¹⁹ αστερες || αστεραις 1133,1199

²⁰ αι || --- 2466

²¹ πολλης και δοξης || ~ 231 1133c,1199,2876

28 Ὅτις συκης μαθετε την παραβολην: ὅταν ηδη ὁ κλαδος αυτης ἀπαλος γενηται και εκφυη τα φυλλα, γινωσκεται¹ ὅτι εγγυς το θερος εστιν. 29 Ούτως και ὑμεις, ὅταν ταυτα ιδητε² γινομενα, γινωσκετε ὅτι εγγυς εστιν—επι θυραις! 30 Αμην λεγω ὑμιν ὅτι³ ου μη παρελθη ἡ γενεα αυτη μεχρις οῦ παντα⁴ ταυτα γενηται. 31 Ὁ ουρανος και ἡ γη παρελευσεται,⁵ οὶ δε λογοι μου ου μη παρελθωσιν.

[Watch!]

32 Ὡς περι δε της ὥμερας εκεινης ἡ⁶ ὥρας ουδεις οιδειν, ουδε οἱ αγγελοι οἱ εν τω ουρανω, ουδε ὁ Υἱος, ει μη ὁ Πατηρ. 33 Βλεπετε! Αγρυπνειτε!⁷ Προσευχεσθε! Ουκ οιδατε γαρ ποτε⁸ ὁ καιρος εστιν. 34 Ὡς αινθρωπος αποδημος, αφεις την οικιαν αυτου και δους τοις δουλοις αυτου την εξουσιαν, και ἐκαστω το εργον αυτου· και τω θυρωρω εινετειλατο ἵνα γρηγορη.⁹ 35 Γρηγορειτε ουν, ουκ οιδατε γαρ ποτε ὁ κυριος της οικιας ερχεται—οψε ἡ μεσονυκτιου ἡ αλεκτοροφωνιας¹⁰ ἡ πρωι—36 μη ελθων εξαιφνης¹¹ εύρη ὑμιν λεγω, πασιν λεγω: Γρηγορειτε!”

[The Sanhedrin make plans]

14.1 Ὡν δε το Πασχα και τα Αζυμα μετα δυο ὥμερας. Και εζητουν οἱ αρχιερεις και οἱ γραμματεις πως αυτον εν δολω κρατησαντες αποκτεινωσιν. 2 Ελεγον δε, “Μη ειν τη ἑορτη, μηποτε θορυβος εσται του λαου”.

[An anointing in Simon's house]

3 Και οιτος αυτου ειν Βηθανια ειν τη¹² οικια Σιμωνος του λεπρου, κατακειμενου αυτου, ηλθειν γυνη εχουσα αλαβαστρον μυρου ναρδου πιστικης πολυτελους. Και συντριψασα το αλαβαστρον, κατεχεεν αυτου κατα της κεφαλης. 4 Ησαν δε τινες αγανακτουντες προς ἑαυτους και λεγοντες: “Εις τι ἡ απωλεια αυτη του μυρου γεγονεν? 5 Ηδυνατο γαρ τουτο πραθηναι επανω τριακοσιων¹³ δημητριων και δοθηναι τοις πτωχοις!” Και ενεβριμωντο¹⁴ αυτη. 6 Ὁ δε Ιησους ειπεν: “Αφετε αυτην! Τι αυτη κοπους παρεχετε?¹⁵ Καλον εργον ειργασατο εν εμοι.¹⁶ 7 Παντοτε γαρ τους πτωχους εχετε μεθ' ἑαυτων, και ὅταν θελητε δυνασθε αυτους εν ποιησαι· εμε δε ου παντοτε εχετε. 8 Ὁ εσχεν αυτη εποιησεν. Προελαβειν μυρισαι μου το σωμα εις τον ενταφιασμον. 9 Αμην λεγω ὑμιν, ὅπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εις όλον τον κοσμον, και ὁ εποιησεν αυτη λαληθησεται εις μημησυνον αυτης.”

[Judas is hired]

10 Και Ιουδας ὁ Ισκαριωτης, εις των δωδεκα,¹⁷ απηλθειν προς τους αρχιερεις ἵνα παραδω αυτον αυτοις. 11 Οι δε ακουσαντες εχαρησαν και επηγγειλαντο¹⁸ αυτω αργυρια δουναι. Και εζητει πως ευκαιρως αυτον παραδω.

[The upper room is made ready]

12 Και τη πρωτη ὥμερα των αζυμων, ὅτε το Πασχα εθνοι, λεγουσιν αυτω οἱ μαθηται αυτου, “Που θελεις απελθοντες ἔτοιμασομεν,¹⁹ ἵνα φαγης το Πασχα?” 13 Και αποστελλει δυο των μαθητων αυτου και λεγει αυτοις: “Ὑπαγετε εις την πολιν, και απαντησει ὑμιν αινθρωπος κεραμιον ὑδατος βασταζων· ακολουθησατε αυτω. 14 Και ὅπου εαν εισελθη, ειπατε τω οικοδεσποτη

¹ γινωσκεται || γινωσκετε [75%] 510,1384^{alt},1667

² ταυτα ιδητε || ~ 21 2265

³ οτι || --- 553

⁴ παντα || --- L.65

⁵ παρελευσεται 18,35,128,141,204,510,553,586,689,867,928,1072,1111,1117,1133,1145^c,1147,1199,1251,1384,1435,1572,2122,2253,2261,2265,2273,2382, 2466, 2503,2554,2621,2875,2876,1210,L.65

παρελευσονται [40%] 547,645,789,824,1023,1040,1046,1075,1145,1339,1461,1496,1503,1628,1637,1652,1667,1705,1713,2221,2323,2352,2765

⁶ η || και [2%] 1199

⁷ αγρυπνειτε || 1 και [77%] 2221,I.2110^c

⁸ ποτε || --- 2265

⁹ γρηγορη || γρηγορει 1133,2261,2265

¹⁰ αλεκτοροφωνιας || αλεκτεροφωνιας 689,1637

¹¹ εξαιφνης || εξεφνης 2265,2503

¹² τη || --- 2265,L.65

¹³ τριακοσιων || πεντακοσιων 2621

¹⁴ ενεβριμωντο 141^c || ενεβρημωντο 141 [corrected by first hand]

¹⁵ 1667 omits τι αυτη κοπους παρεχετε

¹⁶ εν εμοι || εις εμε [5%] 547^c

¹⁷ δωδεκα || δωδωκα 1199

¹⁸ επηγγειλαντο || επηγγειλαν 553 (i)

¹⁹ ετοιμασομεν 141^c || ετοιμασωμεν [35%] 141^v,1199,2265,L.65 || 1 σοι 1117

ὅτι^{1,2} "Ο διδασκαλος λεγει, "Που εστιν το καταλυμα όπου το Πασχα μετα των μαθητων μου φαγω?" 15 Και αυτος ύμιν δειξει ανωγεων³ μεγα εστρωμενον έτοιμον· εκει έτοιμασατε ήμιν."⁴ 16 Και εξηλθον οι μαθηται αυτου και ηλθον εις την πολιν και εύρον καθως ειπεν αυτοις· και ήτοιμασαν το Πασχα.

[The last night—begins Thursday evening, 04/04/30, and ends the next morning]

14.17 Και οψιας γενομενης ερχεται⁵ μετα των δωδεκα.

[The traitor identified]

18 Και ανακειμενων αυτων και εσθιοντων, ειπεν ο Ιησους, "Αμην λεγω ύμιν ότι είς εξ ύμων παραδωσει με, ό εσθιων μετ' εμου". 19 Οι δε ηρξαντο λυπεισθαι και λεγειν αυτω είς καθ' είς,⁶ "Μητι⁷ εγω?" Και αλλος, "Μητι εγω?" 20 Ό δε αποκριθεις ειπεν αυτοις: "Είς εκ των δωδεκα, ό εμβαπτομενος μετ' εμου εις το τρυβλιον.⁸ 21 Ό μεν Υἱος του Ανθρωπου ύπαγει καθως γεγραπται περι αυτου, ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι' ουν ό Υἱος του Ανθρωπου παραδιδοται! Καλον ήν αυτω ει ουκ εγεννηθη⁹ ό ανθρωπος εκεινος."

[Jesus institutes the Lord's Supper]

22 Και εσθιοντων αυτων, λαβων ό Ιησους¹⁰ αρτον και, ευλογησας εκλασειν και εδωκεν¹¹ αυτοις και ειπεν, "Λαβετε, φαγετε· τουτο εστιν το σωμα μου". 23 Και λαβων το¹² ποτηριον, ευχαριστησας εδωκεν αυτοις, και επιον εξ αυτου παντες. 24 Και ειπεν αυτοις: "Τουτο εστιν το αίμα μου, το της καινης διαθηκης, το περι πολλων εκχυνομενον. 25 Αμην λεγω ύμιν ότι ουκετι ου μη πιω¹³ εκ του γενηματος¹⁴ της αμπελου ἔως της ἡμερας εκεινης δταν αυτο πινω καινον εν τη βασιλεια του Θεου." 26 Και ύμινησαντες, εξηλθον εις το Ορος των Ελαιων.

[Peter will deny Him]

27 Και λεγει αυτοις ό Ιησους ότι "Παντες σκανδαλισθησεθε εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη, ότι γεγραπται:¹⁵ Παταξω τον Ποιμενα, και διασκορπισθησεται τα προβατα". 28 Μετα δε¹⁶ το εγερθηναι με, προαξω ύμας εις την Γαλιλαιαν." 29 Ό δε Πετρος εφη αυτω, "Και ει παντες σκανδαλισθησονται, αλλ' ουκ εγω". 30 Και λεγει αυτω ό Ιησους, "Αμην λεγω σοι, ότι συ, σημερον,¹⁷ εν τη νυκτι ταυτη, πριν ή δις αλεκτορα φωνησαι, τρις απαρνηση με". 31 Ό δε εκ περισσου ελεγεν μαλλον, "Εαν με δεη συναποθανειν σοι, ου μη σε απαρνησωμαι!" Ωσαυτως δε και παντες ελεγον.

[The agony in Gethsemane]

32 Και ερχονται εις χωριον¹⁸ ουν το ονομα Γεθσημανη.¹⁹ και λεγει τοις μαθηταις αυτου, "Καθισατε²⁰ ώδε ἔως προσευξομαι".²¹ 33 Και παραλαμβανει τον Πετρον και Ιακωβον και Ιωαννην μεθ' έαυτου, και ηρξατο εκθαμβεισθαι και αδημονειν. 34 Και λεγει²² αυτοις: "Περιλυπος εστιν ή ψυχη μου, ἔως θανατου. Μεινατε ώδε και γρηγορειτε." 35 Και προελθων μικρον, επεσεν επι της γης και προσηυχετο ινα, ει δυνατον εστιν, παρελθη απ' αυτου ή ώρα. 36 Και ελεγεν: "Αββα, ό

¹ οτι || --- 547c

² 1040 missing 14:14-38

³ ανωγεων || ανωγεον 1133,2265

⁴ ημιν || υμιν 553,1111,1133,2261,2352

⁵ ερχεται || ανεκειτω 2265,L65

⁶ f⁵⁵ generally has καθέις (one word)

⁷ μητι || μητοι 2323 (twice)

⁸ τρυβλιον 689c || 1 και 689

⁹ εγεννηθη || εγενηθη 2466

¹⁰ ιησους || 1 τον 1145,1705

¹¹ εδωκεν || εδιδουν 547c

¹² το || --- 1133

¹³ πιω || ποιω 128

¹⁴ γενηματος 35,128,510,547,586,645,689,789,824,867,1023,1046,1072,1075,1111,1117,1145,1147,1199,1251,1339,1384,1435,1461,1496,1503,1628,1637,

1652,1667,1713,2122,2253,2265,2273,2352,2382,2554,2621,2765,2875,2876,I.2110,L65

γενινηματος [25%] 18,141,204,553,928,1133,1147^{alt},1572,1705,2221,2253c,2261,2323,2466,2503,2554c

(1040 missing)

(γενημα refers to fruit or produce and would appear to be the better choice; γενινημα normally refers to the result of birth—'fruit' would be a derived meaning.)

¹⁵ γεγραπται || γεγεγραπται 18

¹⁶ μετα δε || αλλα 1 [79%] 689

¹⁷ συ σημερον || ~ 21 141

¹⁸ χωριον || χοριον 1199

¹⁹ γεθσημανη || γεθσημανι [2%] 553 (i)

²⁰ καθισατε || καθησατε 1705,2265

²¹ προσευξομαι || προσευξωμαι [65%] 1133,2261

²² λεγει || λεγειν 689

Πατηρ, παντα δυνατα σοι. Παρενεγκατ¹ το ποτηριον απ' εμου τουτο² αλλ' ου τι εγω θελω, αλλα τι συ." 37 Και ερχεται και εύρισκει αυτους καθευδοντας, και λεγει τω Πετρω: "Σιμων, καθευδεις? Ουκ ισχυσας μιαν ώραν γρηγορησαι?³ 38 Γρηγορειτε και προσευχεσθε, ινα μη εισελθητε εις πειρασμον. Το μεν πνευμα προθυμον, ή δε σαρξ ασθενης." 39 Και παλιν απελθων προσηυξατο, τον αυτον λογον ειπων. 40 Και ύποστρεψας εύρειν αυτους παλιν καθευδοντας, ησαν γαρ οι οφθαλμοι αυτων⁴ καταβαρυομενοι· και ουκ ηδεισαν τι αυτω⁵ αποκριθωσιν. 41 Και ερχεται το τριτον και λεγει αυτοις: "Καθευδετε λοιπον και αναπαισθε! Απεχει· ηλθει ή ώρα· ιδου, παραδιδοται ο Υιος του Αινθρωπου εις τας χειρας των ἀμαρτωλων. 42 Εγειρεσθε, αγωμεν. Ιδου, ο παραδιδους με ηγγικειν."

[The betrayal and arrest]

43 Και ευθεως, ετι αυτου λαλουντος, παραγινεται⁶ Ιουδας, εις ων⁷ των δωδεκα, και⁸ μετ' αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων, παρα των αρχιερεων και των γραμματεων και των⁹ πρεσβυτερων. 44 Δεδωκει δε ο παραδιδους αυτον συσσημον αυτοις, λεγων, ""Ον αν φιλησω, αυτος εστιν· κρατησατε αυτον και απαγαγετε ασφαλως". 45 Και ελθων,¹⁰ ευθεως¹¹ προσελθων αυτω¹² λεγει αυτω, ""Ραββι,¹³ ραββι!" και κατεφιλησειν αυτον. 46 Οι δε επεβαλον επ' αυτον τας χειρας αυτων και εκρατησαν αυτον. 47 Εις δε τις των παρεστηκοτων σπασμενος την μαχαιραν επαισεν¹⁴ τον δουλον του αρχιερεως, και αφειλεν αυτου το ωτιον. 48 Και αποκριθεις ο Ιησους ειπειν αυτοις: ""Ως επι ληστηη εξηλθετε μετα μαχαιρων και ξυλων συλλαβειν με? 49 Καθ' ήμεραν ημην προς ύμας¹⁵ εν τω ιερω, διδασκων, και ουκ εκρατησατε με. Αλλ' ινα πληρωθωσιν αι Γραφαι."¹⁶ 50 Και αφεντες αυτον παντες εφυγον.

[A curious case]

51 Και εις τις νεανισκος ηκολουθησεν αυτω, περιβεβλημενος σινδονα επι γυμνου. Και κρατουσιν αυτον οι νεανισκοι, 52 ο δε καταλιπων την σινδονα γυμνος εφυγειν απ' αυτων.

[At Caiaphas' house]

53 Και απηγαγον τον Ιησουν προς τον αρχιερεα· και συνερχονται αυτω παντες οι αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και οι γραμματεις. 54 Και ο Πετρος απο μακροθειν ηκολουθησεν αυτω, έως εσω¹⁷ εις την αυλην του αρχιερεως· και ήν συγκαθημενος μετα των ύπηρτων και θερμαινομενος προς το φως.

[A farcical trial]

55 Οι δε αρχιερεις και όλον το συνεδριον εζητουν κατα του Ιησου μαρτυριαν¹⁸ εις το θανατωσαι αυτον, και ουχ εύρισκον. 56 Πολλοι γαρ εψευδομαρτυρουν κατ' αυτου, και ισαι αι μαρτυριατ ουκ ησαν. 57 Και τινες ανασταντες εψευδομαρτυρουν κατ' αυτου, λεγοντες 58 ότι ""Ημεις ηκουσαμεν αυτου λεγοντος ότι 'Εγω καταλυσω τον ναον τουτον τον χειροποιητον, και δια τριων ήμερων αλλον αχειροποιητον οικοδομησω'." 59 Και ουδε ούτως ιση ήν ή μαρτυρια αυτων.

60 Και αναστας ο αρχιερευς εις μεσον επηρωτησεν τον Ιησουν, λεγων: "Ουκ αποκρινη ουδεν? Τι ούτοι σου καταμαρτυρουσιν?" 61 Ό δε εσιωπα και ουδεν απεκρινατο. Παλιν οι αρχιερευς επηρωτα¹⁹ αυτον και λεγει αυτω, "Συ ει ο Χριστος, ο Υιος του Ευλογητου?" 62 Ό δε Ιησους ειπειν: "Εγω ειμι, και οιφεσθε τον Υιον του Αινθρωπου εκ δεξιων καθημενον της Δυναμεως, και ερχομενον μετα των νεφελων του ουρανου." 63 Ό δε αρχιερευς διαρρηξας τους χιτωνας αυτου λεγει: "Τι ετι χρειαν εχομεν μαρτυρων? 64 Ηκουσατε της βλασφημιας! Τι ίμιν φαινεται?" Οι δε

¹ παρενεγκατ || παρενεγκε [70%] 689,1199,1384,2221

² απ εμου τουτο || ~ 312 [5%] 1199

³ γρηγορησαι || εγρηγορησαι 2466

⁴ οι οφθαλμοι αυτων || ~ 312 [3%] 1040

⁵ αυτω || --- [1%] 2466

⁶ παραγινεται || 1 ο 1496

⁷ ων || --- [10%] 547,1251,1667,2122

⁸ 2621 is lacking 14:53 – 15:31.

⁹ των || --- 1435

¹⁰ ελθων || --- [3%] 547,1251

¹¹ ευθεως || 1 και 141^c

¹² προσελθων αυτω || --- 2221^c

¹³ ραββι || --- 2265 || ραβι L.65 (i)

¹⁴ επαισεν || επεσε [15%] 1075,1145

¹⁵ υμας || ημας 645

¹⁶ γραφαι || 1 των προφητων 141

¹⁷ εσω || εσο 510

¹⁸ μαρτυριαν || ψευδομαρτυριαν 1667

¹⁹ επηρωτα || επηρωτησεν 547^c

παντες κατεκριναν αυτον ειναι ενοχον θανατου. 65 Και ηρξαντο τινες εμπτυειν αυτω και περικαλυπτειν το προσωπον αυτου και κολαφιζειν αυτον και λεγειν αυτω, "Προφητευσον!" Και οι ουπηρεται βαπτισμασιν αυτον εβαλλον.¹

[Peter's denials]

66 Και οινος του Πετρου εν τη αυλη κατω, ερχεται μια των παιδισκων του αρχιερεως. 67 Και ιδουσα τον Πετρον θερμαινομενον, εμβλεψασ² αυτω λεγει, "Και συ μετα του Ναζαρηνου³ Ιησου ησθα!" 68 Ό δε ηρνησατο, λεγων, "Ουκ οιδα ουτε επισταμαι τι συ λεγεις". Και εξηλθεν εξω εις το προαυλιον, και αλεκτωρ εφωνησεν. 69 Και ή παιδισκη ιδουσα αυτον παλιν ηρξατο λεγειν τοις παρεστηκοσιν⁴ διτι "Ούτος εξ αυτων εστιν". 70 Ό δε παλιν ηρνειτο. Και μετα μικρον, παλιν οι παρεστωτες ελεγον τω Πετρω, "Αληθως εξ αυτων ει· και γαρ Γαλιλαιος ει, και ή λαλια σου όμοιαζει!" 71 Ό δε ηρξατο αναθεματιζειν και ομινυναι διτι "Ουκ οιδα τον αινθρωπον τουτον διν λεγετε!" 72 Και εκ δευτερου αλεκτωρ εφωνησεν. Και ανεμινησθη ό Πετρος το ρήμα ό ειπεν αυτω ό Ιησους διτι "Πριν αλεκτορα φωνησαι δις, απαριηση με τρις". Και επιβαλων⁵ εκλαιεν.

[Crucifixion Day—Friday, 04/05/30 AD]

15.1 Και ευθεως επι το⁶ πρωι, συμβουλιον ποιησαντες, οι αρχιερεις μετα των πρεσβυτερων και γραμματεων, και όλον το συνεδριον, δησαντες τον Ιησουν απηνεγκαν και παρεδωκαν τω Πιλατω.

[Jesus before Pilate]

2 Και επηρωτησεν αυτον ό Πιλατος, "Συ ει ό βασιλευς των Ιουδαιων?" Ό δε αποκριθεις ειπεν αυτω, "Συ λεγεις!" 3 Και κατηγορουν αυτου οι αρχιερεις πολλα. 4 Ό δε Πιλατος παλιν επηρωτησεν αυτον, λεγων: "Ουκ αποκρινη ουδεν? Ιδε ποσα σου καταμαρτυρουσιν!" 5 Ό δε Ιησους ουκετι ουδεν απεκριθη, ώστε θαυμαζειν τον Πιλατον.

[Barabbas]

6 Κατα δε έορτην απελυνεν αυτοις ένα δεσμιον, όνπερ ητουντο. 7 Ἡν δε ό λεγομενος Βαραββας,⁷ μετα των συστασιαστων δεδεμενος, οίτινες εν τη στασει φονον πεποιηκεισαν. 8 Και αναβοησας ό οχλος ηρξατο αιτεισθαι καθως αει εποιει αυτοις.⁸ 9 Ό δε Πιλατος απεκριθη αυτοις, λεγων, "Θελετε απολυσω ύμιν τον βασιλεα των Ιουδαιων?" 10 (Εγινωσκεν γαρ διτι δια φθονον⁹ παραδεδωκεισαν αυτον οι αρχιερεις.) 11 Οι δε αρχιερεις ανεσεισαν τον οχλον, ίνα μαλλον τον Βαραββαν¹⁰ απολυση αυτοις. 12 Ό δε Πιλατος αποκριθεις παλιν¹¹ ειπεν αυτοις, "Τί ουν θελετε ποιησω όν λεγετε βασιλεα των Ιουδαιων?" 13 Οι δε παλιν εκραξαν, "Σταυρωσον αυτον!" 14 Ό δε Πιλατος ελεγεν αυτοις, "Τί γαρ κακον εποιησεν?" Οι δε περισσοτερως¹² εκραξαν, "Σταυρωσον αυτον!" 15 Ό δε Πιλατος, βουλομενος¹³ τω οχλω το ίκανον ποιησαι, απελυσεν αυτοις τον Βαραββαν, και παρεδωκεν τον Ιησουν, φραγελλωσας,¹⁴ ίνα σταυρωθη.

[Soldiers have a little 'fun']

16 Οι δε στρατιωται απηγαγον αυτον εσω της αυλης, ό εστιν Πραιτωριον, και συγκαλουσιν όλην την σπειραν. 17 Και εινδυουσιν αυτον πορφυραν και περιτιθεασιν αυτω¹⁵ πλεξαντες ακανθινον στεφαινον, 18 και ηρξαντο ασπαζεσθαι αυτον και λεγειν, "Χαιρε, ό βασιλευς των Ιουδαιων!" 19 Και ετυπτον αυτον την κεφαλην καλαμω και εινεπτυον αυτω, και τιθεντες¹⁶ τα γονατα προσεκυνουν αυτω. 20 Και ότε εινεπαιξαν αυτω, εξεδυσαν αυτον την πορφυραν και εινεδυσαν αυτον¹⁷ τα ίματια τα ιδια. Και εξαγουσιν αυτον ίνα σταυρωσωσιν αυτον.

[The Crucifixion]

¹ εβαλλον 141^c || εβαλον (37.4%) 141,1705,2466 (corrected by first hand)

² εμβλεψασ || εμβλεψας 1133

³ ναζαρηνου || ναζαρινου 645

⁴ παρεστηκοσιν || παρεστηκωσιν 1199

⁵ επιβαλων || επιβαλον 645

⁶ το || τω (17.3%) 645,2265

⁷ βαραββας || βαραβας 1713^{ix},2265,L.65 (i)

⁸ αει εποιει αυτοις || ~ 231 1572

⁹ φθοιον || φονον 1628

¹⁰ βαραββαν || βαραβαν 1145 (but he got it right in verses 7 and 15) (i)

¹¹ αποκριθεις παλιν || ~ 21 [0.5%] 2876

¹² περισσοτερως || περισσοτερος 1199

¹³ βουλομενος || βολομενος 2273 (i)

¹⁴ φραγελλωσας 141^c || φραγγελωσας 2466 || φραγελωσας 141,L.65

¹⁵ αυτω || αυτον 1667

¹⁶ τιθεντες || τιθεντες 204,1199 (i)

¹⁷ 2265 omits την πορφυραν και εινεδυσαν αυτον (h)

21 Καὶ αγγαρευούσιν παραγοντα τινα, Σιμωνα Κυρηναίου, ερχομενον απ¹ αγρου (τον πατερα Αλεξανδρου και 'Ρουφου), ίνα αρη τον σταυρον αυτου. 22 Καὶ φερουσιν αυτον επι Γολγοθα τοπον, ὃ εστιν μεθερμηνεομενον, 'Κρανιου Τοπος'. 23 Καὶ εδιδουν αυτω πιειν² εσμυρνισμενον οινον, ὃ δε ουκ ελαβεν. 24 Καὶ σταυρωσαντες αυτον, διαμεριζονται τα ιματια αυτου, βαλλοντες³ κληρον επ' αυτα, τις τι αρη. 25 Ἡν δε ώρα τριτη και εσταυρωσαν αυτον. 26 Καὶ ήν ή επιγραφη της αιτιας αυτου επιγεγραμμενη:

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

27 Καὶ συν αυτω σταυρουσιν δυο ληστας, ένα εκ δεξιων και ένα εξ ευωνυμων⁴ αυτου. 28 Καὶ επληρωθη ή Γραφη ή λεγουσα, "Και μετα ανομων ελογισθη".

29 Καὶ οι παραπορευομενοι⁵ εβλασφημουν αυτον, κινουντες τας κεφαλας αυτων και λεγοντες, "Ουα, ο καταλυων τον ναον και εν τρισιν ήμεραις οικοδομων, 30 σωσον σεαυτον και καταβα απο του σταυρου!" 31 Ὁμοιως και οι αρχιερεις, εμπαιζοντες προς αλληλους μετα των γραμματεων, ελεγον:⁶ "Αλλους εσωσεν· έαυτον ου δυναται σωσαι! 32 Ὁ Χριστος, ο βασιλευς του Ισραηλ, καταβατω νυν απο του σταυρου, ίνα ιδωμεν και πιστευσωμεν αυτω."⁷ Και οι συνεσταυρωμενοι αυτω⁸ ωνειδιζον⁹ αυτον.

33 Γενομενης δε ώρας έκτης, σκοτος εγενετο εφ' όλην την γην έως ώρας ενατης.¹⁰ 34 Και τη ώρα τη ενατη εβοησεν¹¹ ο Ιησους φωνη μεγαλη, λεγων, "Ἐλωι, Ἐλωι, λιμα σαβαχθανι?"¹² ὃ εστιν μεθερμηνεομενον, "¹³Ο Θεος,¹³ ο Θεος μου, εις τι με εγκατελιπες?" 35 Και τινες των παρεστηκοτων ακουσαντες ελεγον, "Ιδου, Ηλιαν φωνει"¹⁴ 36 Δραμων δε εις και γεμισας¹⁵ σπογγον οξους, περιθεις τε καλαμω, εποτιζεν αυτον, λεγων, "Αφετε!¹⁶ Ιδωμεν ει ερχεται Ηλιας καθελειν αυτον!"

37 Ὁ δε¹⁷ Ιησους αφεις φωνην μεγαλην, εξεπινευσεν. 38 και το καταπετασμα του ναου εσχισθη εις δυο απο ανωθεν έως κατω. 39 Ιδων δε ό κεντυριων, ο παρεστηκως εξ εναντιας αυτου, διτι ούτως κραξας εξεπινευσεν, ειπεν, "Αληθως ο αινθρωπος ούτος Υιος ήν Θεου!"

40 Ησαν δε και γυναικες απο μακροθεν θεωρουσαι, ειν αις ήν Μαρια ή Μαγδαληνη και Μαρια ή του Ιακωβου του μικρου και Ιωση μητηρ και Σαλωμη—41 αι και διτε ήν εν τη Γαλιλαια ηκολουθουν αυτω και διηκονουν αυτω—και αλλαι πολλαι αι συναναβασαι αυτω εις Ιεροσολυμα.

[The burial]

42 Και ηδη οψιας γενομενης, επει Παρασκευη ήν,¹⁸ ὃ εστιν προσαββατον,¹⁹ 43 ελθων Ιωσηφ ο απο Αριμαθαιας, ευσχημων βουλευτης, δις και αυτος ήν προσδεχομενος την βασιλειαν του Θεου, τολμησας εισηλθεν προς Πιλατον και ητησατο το σωμα του Ιησου. 44 Ὁ δε Πιλατος εθαυμασεν ει ηδη τεθηηκεν· και προσκαλεσαμενος τον κεντυριωνα²⁰ επηρωτησεν αυτον ει παλαι απεθαινεν.

45 Και γηους απο του κεντυριωνος, εδωρησατο το σωμα τω Ιωσηφ. 46 Και αγορασας σινδονα και καθελων αυτον, ενειλησεν τη σινδονι και κατεθηκεν αυτον ειν μιημειω, δην λελατομημενον εκ πετρας· και προσεκυλισεν²¹ λιθον επι την θυραιν²² του μιημειου. 47 Ἡ δε Μαρια ή Μαγδαληνη και Μαρια Ιωση εθεωρουν που τιθεται.

¹ απ || επ 1251

² πιειν || ποιειν 1199

³ βαλλοντες || βαλοντες 18,2503

⁴ ευωνυμων || ευονυμων 645

⁵ 1384 missing 15:29-16:7

⁶ ελεγον || ελεγων 645

⁷ αυτω || --- 2265

⁸ αυτω || --- (1.9%) 824

⁹ ωνειδιζον || οινειδιζον 1075,2621

¹⁰ ενατης 35c,1075c || ενινατης [20%] 35,547,645,928,1023,1075,1199,1251,1572,1667c,2765 (sp) (twice) (1384 missing)

¹¹ εβοησεν || αινεβοησεν 2875

¹² σαβαχθανι || σαβαχθανη 547c

¹³ θεος || 1 μου [55%] 553,1199,1251

¹⁴ φωνει || φωνη 1199,2265

¹⁵ γεμισας || γεμησας 1117 (i)

¹⁶ αφετε || αφες 547c

¹⁷ δε || 1 ο 645

¹⁸ παρασκευη ην || ~ 21 [75%] 2876

¹⁹ προσαββατον || προσσαββατον [30%] 1199

²⁰ κεντυριωνα || κεντυριονα 1251

²¹ προσεκυλισεν || προσεκυλησε 2621 (sp)

²² επι την θυραιν 35c,1111alt,2273c || τη θυρα 204,2466 || 1 τη θυρα [1%] 35,141,553,928,1111,1133,1147,1572,2253,2261,2273,2554,2876,I.2110 (1384 missing)

16.1 Καὶ διαγενομένου του σαββάτου, Μαρια ἡ Μαγδαληνή καὶ Μαρια Ιακωβου καὶ Σαλωμῇ τηγορασαν αρωματα, ἵνα ελθουσαι αλειψωσιν τον Ιησουν.¹

[Resurrection Day—Sunday, 04/07/30 AD]

[*Women go to sepulcher*]

16.2 Καὶ λιαν πρωι της μιας σαββατων, ερχονται επι το μημειον, ανατειλαντος του ἥλιου.

3 Και ελεγον προς ἑαυτας, “Τίς αποκυλισει ἡμιν τον λιθον εκ της θυρας του μημειον?” 4 Και αναβλεψασι θεωρουσιν ὅτι αποκεκυλισται ὁ λιθος! (ἥν γαρ μεγας σφοδρα). 5 Και εισελθουσαι εις το μημειον ειδον νεανισκον καθημενον εν τοις δεξιοις περιβεβλημενον στολην λευκην, και εξεθαμβηθησαι. 6 ‘Ο δε λεγει αυταις: ‘Μη εκθαμβεισθε. Ιησουν ζητειτε, τον Ναζαρηνον, τον εσταυρωμενον. Ηγερθη! Ουκ εστιν ὡδε! Ιδε, ὁ τοπος όπου εθηκαν αυτον. 7 Αλλ’ ὑπαγετε, ειπατε τοις μαθηταις αυτου, και τω Πετρω, ὅτι ‘Προαγει ὑμας εις την² Γαλιλαιαν· εκει αυτον οψεσθε, καθως ειπεν ὑμιν’.” 8 Και εξελθουσαι εφυγον απο του μημειον, ειχεν δε αυτας τρομος και εκστασις.³ και ουδενι ουδεν ειπον, εφοβουντο γαρ.

[*Jesus appears to the Magdalene, first*]

9 Αναστας δε ὁ Ιησους⁴ πρωι πρωτη⁵ σαββατου,⁶ εφανη πρωτον Μαρια τη Μαγδαληνη,⁷ αφ' ἥς εκβεβληκει⁸ ἐπτα δαιμονια. 10 Εκεινη πορευθεισα απηγγειλεν τοις μετ' αυτου γενομενοις, πενθουσιν και κλαιουσιν.⁹ 11 Κακεινοι, ακουσαντες ὅτι ζη και εθεαθη ὑπ' αυτης, ηπιστησαν.

[*Emmaus*]

12 Μετα δε ταυτα δυσιν εξ αυτων περιπατουσιν εφανερωθη, εν¹⁰ ἔτερα μορφη, πορευομενοις εις αγρον. 13 Κακεινοι απελθοντες απηγγειλαν τοις λοιποις· ουδε εκεινοις επιστευσαν.

[*Jesus appears to the 'Eleven', fifth*]

14 ‘Υστερον αινακειμενοις αυτοις τοις ἐνδεκα εφανερωθη.¹¹ και ωνειδισεν¹² την απιστιαν αυτων και σκληροκαρδιαν, ὅτι τοις θεασαμενοις αυτον εγηγερμενον ουκ επιστευσαν. 15 Και ειπεν αυτοις: “Πορευθεντες εις τον κοσμον ἀπαντα, κηρυξατε το ευαγγελιον παση τη κτισει. 16 ‘Ο πιστευσας και βαπτισθεις σωθησεται· ὁ δε απιστησας κατακριθησεται. 17 Σημεια δε τοις πιστευσασιν ταυτα παρακολουθησει: εν τω ονοματι μου δαιμονια εκβαλουσιν· γλωσσαις λαλησουσιν καιναις. 18 οφεις αρουσιν· καν θαινασιμον τι πιωσιν, ου μη αυτους βλαψη· επι αρρωστους χειρας επιθησουσιν, και καλως ἔξουσιν.”

[*The Ascension*]

16.19 Ό μεν ουν Κυριος, μετα το λαλησαι αυτοις, ανεληφθη εις τον ουρανον¹³ και εκαθισεν¹⁴ εκ δεξιων του Θεου. 20 Εκεινοι δε εξελθοντες εκηρυξαν πανταχου, του Κυριου συνεργουντος και τον λογον βεβαιουντος δια των επακολουθουντων σημειων. Αμην.¹⁵

¹ τον ιησουν || αυτον [70%] 2221,2323

² την || της 1199

³ εκστασις || εστασις I.2110 (i)

⁴ ο ιησους || -- 2265

⁵ πρωτη || πρωτου 789

⁶ σαββατου || σαββατων 1384^{alt}

⁷ μαγδαληνη || μαγδαλινη 1384 (i)

⁸ εκβεβληκει || εκβεβληκη 1384

⁹ κλαιουσιν || κλεουσι 204

¹⁰ εν || -- 1705

¹¹ 128 omits two full lines after the εφανερωθη in verse 12, going from one page to the next; a clear case of homoioteleuton.

¹² ωνειδισεν || ωνειδησε 1384 (i)

¹³ ουρανον || ουρανοι 547^c

¹⁴ εκαθισεν || εκαθησεν 1199

¹⁵ αμην || -- (2.1%) 1199